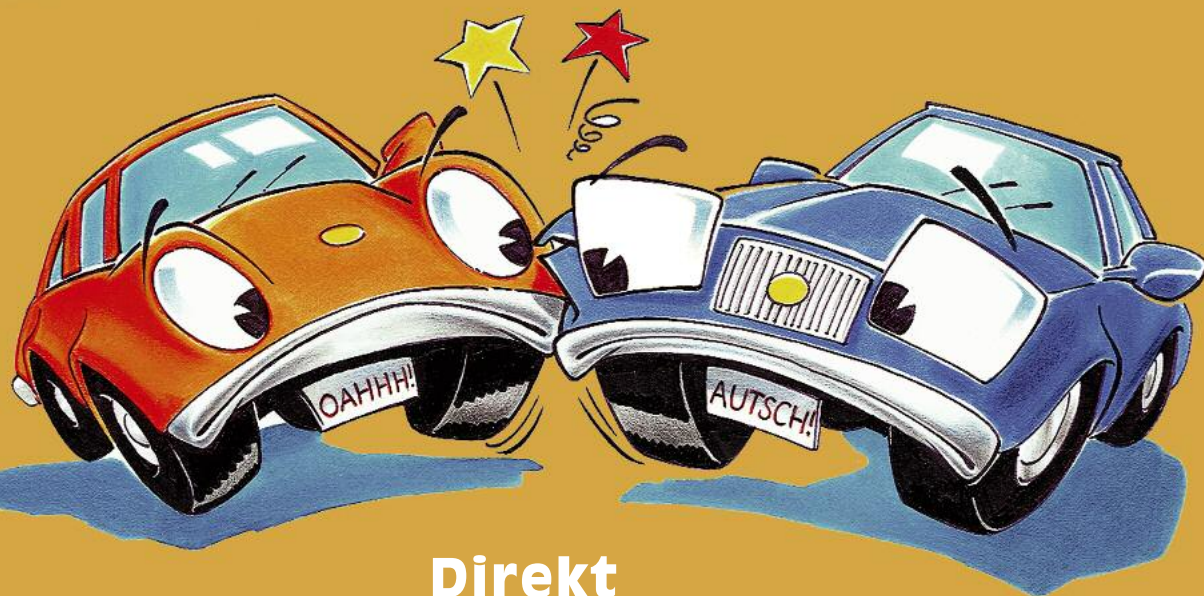


SPIEZ INFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Und jetzt ...?



**Direkt
zu Ihrem Fachmann**

Auto-Lack-Design-Spiez

Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen

Krattigstrasse 48 Gewerbezone Leimern

3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54



Mitglied Schweizerischer Carrosserieverband VSCI

EDITORIAL

Liebe Spazierinnen und Spazier

Als freiwillige MitarbeiterInnen des claro Wält-Lade Spiez setzen wir uns seit über zwanzig Jahren ein für den Fairen Handel.

Fairer Handel stellt einen alternativen Zugang zum konventionellen Welthandel dar und fördert soziale Gleichstellung, wirtschaftliche Sicherheit und ökologische Anbaumethoden. Schwerpunkte sind unter anderem insbesondere die medizinische Versorgung, die Weiterbildung sowie der Schulbesuch für die Kinder.

Der Verkauf von fair gehandelten Produkten gibt den Produzenten in der Dritten Welt – aber auch in Europa und in der Schweiz – die Möglichkeit, von ihrer Hände Arbeit leben zu können.

Der claro Wält-Lade Spiez ermöglicht Ihnen als Kunde einen Einblick in die Vielfalt der Nahrungsmittel, Gewürze, Genussmittel, Handwerksartikel, Schmuckstücke, Ziergegenstände und vielem mehr. Sie können mit unseren Produkten eine Reise in die grosse weite Welt unternehmen und erhalten dadurch einen tieferen Einblick in das Leben anderer Völker.

Sie haben als Kunde unseres Ladens die Möglichkeit verantwortungsvoll einzukaufen und nachhaltig mit den Ressourcen umzugehen.



Louise Bamert
Arbeitsgruppe
claro Wält-Lade Spiez

Dies gilt natürlich auch für uns freiwillige Mitarbeiterinnen des claro Wält-Lade Spiez. Wir freuen uns über die farbenprächtigen Körbe aus Afrika, staunen ob der wunderschönen Muster und bewundern die Handfertigkeit der ProduzentInnen.

Und wir sind stolz darauf, einen Beitrag leisten zu können für eine gerechtere Welt. Die Ungerechtigkeiten sind in den letzten 20 Jahren nicht kleiner geworden – sie haben sich eher noch verschlimmert. Und es sind noch weitere dazugekommen.

Fünf Millionen Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika profitieren vom Fairen Handel. Unsere Kunden profitieren von unseren fair gehandelten Spitzenprodukten. Und wir alle profitieren von einer vielleicht etwas besseren Welt!

Arbeitsgruppe claro Wält-Lade Spiez

IMPRESSUM

Redaktion Franz Arnold, Konrad Sigrist, Marina Hirschi,
Christoph Stalder, Svend Peterzell,
Tel. 033 655 33 18

Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez

Veranstaltungskalender Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez
(gratis) Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09

Inserate, Gewerbe- und Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt
Infoseiten, Realisation Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56
E-Mail spiezinfo@weberag.ch

Weber AG Spiez, Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez
Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35
E-Mail spiezinfo@weberag.ch

Druck ILG AG, Druckerei & Verlag, 3752 Wimmis

Titelseite Ruth Suter, Rosmarie Zölich, Annerös Schneiter
claro Wält-Lade Spiez

Fotograf Markus Reinhard, Hondrich

Auflage 7'100 Expl.

Erscheinungsweise 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats

Redaktionsschluss 12. Januar 2006

ABFUHRKALENDER JANUAR 2006

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dez. 05 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr					
Kreis 1	5	12	19	2	6
Kreis 2	3	10	17	24	31
Grünabfuhr	9				30
Papierabfuhr	11				25
Kartonabfuhr					
Kreis 1			18		

IN NOTFÄLLEN

Polizei	117
Feuerwehr	118
Ambulanz	144
Ärztlicher Notfalldienst	033 654 39 39
Notfallapotheke	079 668 01 91

Herbstpflege für
Ihren Garten!

Rückschnitt von
Blütenstauden

Kübelpflanzen und
Rosen schützen



Ziegler

Ziegler Gartengestaltung
Höhenstrasse 29, 3646 Einigen
Tel. 033 650 10 21, Fax 033 650 10 22
E-Mail: info@ziegler-gartengestaltung.ch
www.ziegler-gartengestaltung.ch

J a n u a r

Sind Sie sicher,

dass Sie sicher sind?

Wir beraten Sie gerne

- Sicherheit im und ums Haus
- Tresore
- Schlüssel-Service
(Haustür- und Autoschlüssel)

Grosses Farbsortiment
Ballon-Gas und Ballone



Oberlandstrasse 18, 3700 Spiez
Telefon 033 654 34 54

INHALTSVERZEICHNIS

GEMEINDEINFORMATIONEN	5
Schwierig, Freiwillige zu finden	5-6
Ein Aufwandüberschuss von 40'900 Franken	7
Kein Alkohol am Steuer!	8
Neujahrsapéro im Schloss Spiez /	9
Öffnungszeiten über die Festtage	9
Erfolgreiche SportlerInnen gesucht	10
Teilnehmerquote erneut gestiegen	11
Tageskarte Gemeinde bei Spiez Tourismus /	12
Angebot Kunst und Sport wird weitergeführt	12
Ein Dankeschön unseren SteuerzahlerInnen /	13
Birnel-Aktion wird wieder durchgeführt	13
Zwei Grosse Ereignisse prägten das Jahr	14
Menschen aus 70 Nationen	15
SPIEZAKTIV	16-17
INNOFFIZIELLER TEIL INFOS VEREINE UND GEWERBE	19
Bibliothek Spiez	19
Bücherperron, Spiez	21
DorfHus	23
Vitaswiss	25
Zyschtig Zmorge	27
Rebbau Spiez und Pia Hutzli	29
Badmintonclub Einigen/Spiez	31
Volkshochschule Spiez Niedersimmental	33
Kultur Spiegel Spiez	35
Reformierte Kirchgemeinde	37
Reformierte Kirchgemeinde / Gemeinnütziger Frauenverein	39
Volleyballclub Spiez	40-41
Damenturnverein Spiez	42
Turnen Spiez	43
JUTU Spiez	44-45
handball spiez	47
SP Spiez	49
Christliches Lebenszentrum	51
SVP Spiez	52-53
claro Wält-Lade Spiez	55
Zinigchor Einigen	57
Brass Band The Tubes	59
Swiss Mountain Singers	61
Ortsverein Hondrich	63
Spital Thun-Simmental AG	65
Pro Senectute Berner Oberland	67
VERANSTALTUNGEN	69-70

OFFIZIELLER TEIL • GEMEINDEINFORMATIONEN

«Schwierig, Freiwillige zu finden»

Serie Freiwilligenarbeit (1): claro Wält-Lade in Spiez

In diesem Jahr setzen wir die im 2002 und 2004 durchgeführte Serie zur Freiwilligenarbeit fort. Den Auftakt macht das Team des claro Wält-Lade in Spiez. Annerös Schneiter aus Faulensee und Rosmarie Zölch aus Aeschi geben stellvertretend Auskunft.

Wie sind die claro Wält-Läden organisiert?

In der Schweiz gibt es rund 300 claro Wält-Läden. Jeder Laden ist anders organisiert. Der Wält-Lade in Spiez wird durch einen Verein getragen. Eine Viererleitung übernimmt die Geschäftsführung. Dieser Leitung gehören neben uns noch Heidi von Känel aus Aeschiried und Ruth Suter aus Spiezwiler an. Wir sind der claro fair trade AG angeschlossen und beziehen den Grossteil unserer Produkte bei ihnen. Andere Lieferanten sind zum Beispiel die Caritas oder die Biofarm Genossenschaft.

Welche Ziele verfolgt denn die claro fair trade AG?

Die claro fair trade AG entstand 1997 durch die Umwandlung der 1977 gegründeten Importgenossenschaft OS3 (Organisation Schweiz – Dritte Welt) in eine Aktiengesellschaft. Seit 1977 leistet die Organisation Pionierarbeit im fairen Handel und gewinnt jährlich neue Produzentengruppen in Entwicklungsländern und neue Käuferschichten in der Schweiz, in Europa und Japan. Die Entwicklungsländer wollen den fairen Handel und keine Almsen-Mentalität.

Sie verkaufen also auch Max-Havelaar-Produkte?

Max-Havelaar ist ein Zertifizierungslabel für fairen Handel. Claro ist eine Marke. Das wird oft verwechselt. Ohne die claro Welt-Läden und die umfangreiche Freiwilligenarbeit vieler Frauen wäre das Label Max-Havelaar jetzt nicht so bekannt.

Die ganze Bewegung für einen fairen Handel ist also vornehmlich Frauenarbeit?

Ja, vor allem die Schweizer claro fair trade AG ist eine Frauenbewegung.



Ruth Suter, Rosmarie Zölch, Annerös Schneiter

Wieviele Frauen arbeiten denn bei Ihnen mit?

Total sind wir 14 Frauen. Ein Mann aber ist in unserem Team für die Buchhaltung zuständig. Die Frauen arbeiten im Laden oder im Vorstand des Vereins mit.

Arbeiten alle freiwillig und ohne Lohn?

Alle Mitarbeiterinnen arbeiten ohne Lohn. Bei Einkäufen erhalten Sie einen Rabatt von 10% auf dem gesamten Warensortiment. Die Vierer-Geschäftsleitung erhält zusätzlich eine kleine Spesenentschädigung.

Ist es für Sie schwierig, Menschen zu finden, die im Wält-Lade mitarbeiten wollen?

Ja, sehr. Heutzutage ist es schwierig, vor allem junge Menschen zu finden und solche, die eine gewisse Verantwortung ohne Entlohnung übernehmen wollen.

Wie lange gibt es den claro Wält-Lade in Spiez schon?

Der Verein wurde 1982 gegründet. Damals fand ein wöchentlicher Markt statt. Seit 1987 sind wir an der Oberlandstrasse 27 eingemietet. Dazwischen war der Wält-Lade in einer Liegenschaft an der Seestrasse – beim heutigen Kreisel – untergebracht.

Wie sieht Ihre Produktpalette aus?

Im Wält-Lade sind Produkte aus aller Welt zu finden. Selbstverständlich verkaufen wir auch Schweizer Ware, zum Beispiel Tee oder Getreideprodukte. Neben Lebensmittel führen wir auch Papeterieartikel, Kosmetika und handwerkliche Produkte. Das ganze Sortiment entspricht unseren Grundsätzen vom fairen Handel. Im Frühling verkaufen wir Bio-Setzlinge aus Reutigen.



Was motiviert Sie, die Aufgaben im Wält-Lade zu übernehmen?

Rosmarie Zölch: Für mich ist es eine interessante Tätigkeit, bei der ich viel lernen kann. Ich kann mit meiner Arbeit etwas verändern. Zudem macht mir der Umgang mit den Menschen Freude.

Annerös Schneiter: Ich kann voll und ganz hinter unseren Produkte stehen. Das motiviert mich sehr. Von den meisten Artikeln kenne ich die Herstellungsgeschichte.

Gibt es auch Schattenseiten?

Beide (ohne zu zögern): Nein.

Haben Sie im Jahr 2006 ein spezielles Ziel?

Die claro fair trade AG schlägt jeweils ein Jahresthema vor. Im 2006 ist es Schokolade. Wir sind frei, dieses Thema zu übernehmen, werden aber bestimmt gewisse Aktivitäten unter dieses Motto stellen. Es kann aber durchaus vorkommen, dass wir Vorhaben oder auch Kundenwünsche nicht erfüllen können. Dann müssen wir kurzfristig reagieren und flexibel sein.

Die Kundenwünsche zu erfüllen hat doch oberste Priorität?

Ja, auch für uns. Wenn aber ein Produkt aufgrund politischer Unruhen oder kriegerischen Auseinandersetzungen nicht geliefert werden kann, dann müssen wir das akzeptieren und unsere Kunden entsprechend informieren.

Wirtschaften Sie im grünen Bereich?

Wir arbeiten kostendeckend. Über grosse finanzielle Reserven verfügen wir nicht. Unser Ziel ist fairer Handel – im Produktionsland, aber auch in der Schweiz. Der Wält-Lade Spiez kann eben keine Löhne zahlen. Schön wäre es, wenn wir in Zukunft auch als Arbeitgeber attraktiver werden könnten. Dafür braucht es aber noch viel mehr Kunden, die bei uns einkaufen.

Gibt es Leute, die den Wält-Lade bewusst boykottieren?

Früher gab es die, ja. Heute ist uns niemand bekannt.

Warum passierte das überhaupt?

Zu Beginn war der Wält-Lade für viele zu links angesiedelt. Kam jemand herein, wurde dieser gleich mit Prospekten und Informationen beladen. Dies ist heute nicht mehr der Fall. Wir geben gerne Auskunft, wenn die Kunden das wünschen, zwingen aber niemandem etwas auf. Zudem belächelten viele Leute damals die biologischen Produkte.

Haben Sie ein Anliegen an die Leserschaft?

Wir würden uns freuen, viele neue Gesichter bei uns im Wält-Lade zu sehen. Schauen Sie doch mal bei uns vorbei!

*Das Interview führte Christoph Stalder
Redaktion SpiezInfo*

Informationen und Auskünfte

claro Wält-Lade Spiez
Oberlandstrasse 27
3700 Spiez
Telefon 033 654 78 20
www.claro.ch

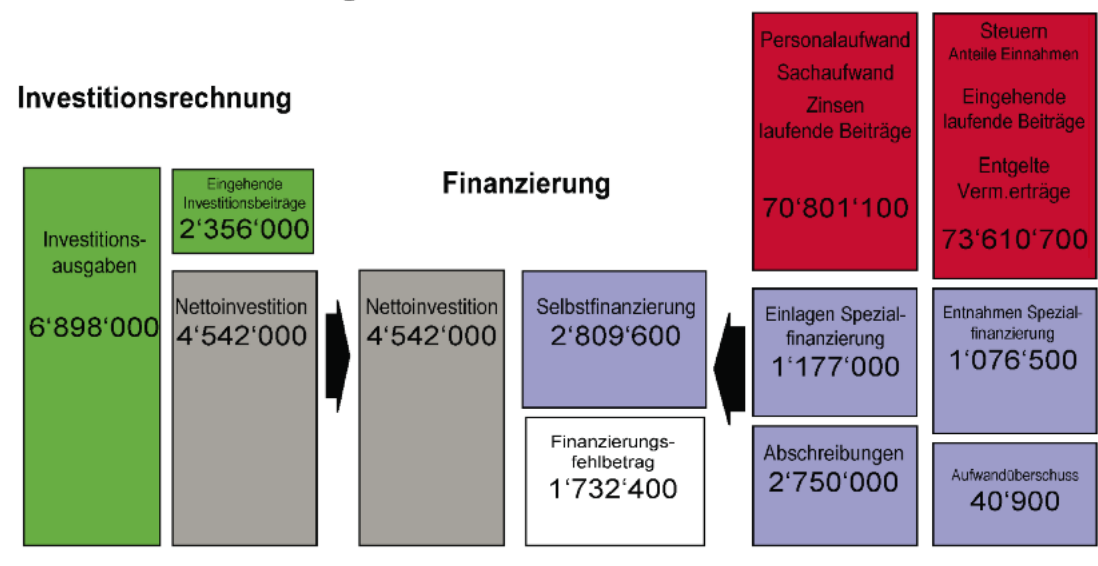
Öffnungszeiten

Mo 14.00 – 18.30 Uhr
Di – Fr 09.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.30 Uhr
Sa 08.00 – 16.00 Uhr

Ein Aufwandüberschuss von 40'900 Franken

Der Grosse Gemeinderat hat Budget 2006 beschlossen

Schematische Darstellung des Voranschlages 2006



Am 28. November hat der Grosse Gemeinderat von Spiez den Voranschlag 2006 beschlossen.

Dieser weist einen kleinen Aufwandüberschuss von 40'900 Franken aus. Im Investitionsprogramm für das Jahr 2006 sind Nettoinvestitionen von 4.54 Mio. Franken vorgesehen. Die Investitionen können zu 61.86% aus eigenen Mitteln bezahlt werden. Werden die Umsätze der Spezialfinanzierungen (Abwasser, Kehricht) von rund 1.43 Mio. Franken ausgeklammert, ergeben sich Nettoinvestitionen von 3.11 Mio. Franken. Bei dieser Betrachtungsweise können die Investitionen zu 87.17% aus eigenen Mitteln finanziert werden. Die Steueranlage bleibt unverändert bei 1.67 Einheiten. Ebenfalls unverändert bleiben die Gebühren im Bereich Abfall und Abwasser.

Im Rahmen der flächendeckenden Einführung von New Public Management NPM (Wirkungsorientierte Verwaltungsführung) hat der Grosse Gemeinderat nebst den 9 laufenden Produktgruppen 7 zusätzliche Produktd Definitionen (Politische Führung/Wirtschaft und Tourismus/Sport/Individuelle Sozialhilfe/Institutionelle Sozialhilfe/Gemeindestrasen, Plätze und Grünanlagen, Wasserbau, Werkhof/Feuerwehr, Zivilschutz und Gemeindeführungsorgan) mit den entsprechenden Globalbudgets beschlossen. Von den gesamthaft 23 definierten Produktgruppen sind somit auf das Jahr 2006 deren 16 auf die Wirkungsorientierte Verwaltungsführung umgestellt. Im Hinblick auf den Voranschlag 2007 werden im laufenden Jahr nun noch die restlichen 7 Produktd Definitionen durch die betroffenen Stellen erarbeitet. Somit sollte der Einführungsprozess von NPM plangemäss auf das Jahr 2007 abgeschlossen werden können.

Finanzverwaltung

Kein Alkohol am Steuer!

Es gibt keine Tricks, die Alkoholwirkung zu verringern

Alkohol ist nicht nur Genussmittel und alltägliches Konsumgut vieler Menschen – Alkohol ist auch Rauschmittel und Ursache vieler gesundheitlicher und sozialer Probleme.

Wussten Sie,

- ▶ dass ein Normalglas eines alkoholischen Getränks zu ca. 0,2 Promille Blutalkohol führt und pro Stunde nur ca. 0,1 Promille abgebaut wird?
- ▶ dass es **keine** Tricks gibt, die Alkoholwirkung zu verringern oder den Abbau zu beschleunigen, d.h., dass weder saure Gurken noch Rollmops helfen?
- ▶ dass Kaffee den Alkoholabbau sogar verzögern kann?
- ▶ dass auch viele Medikamente die Alkoholwirkung um ein Mehrfaches verstärken?

Mit Alkohol ist alles anders

Mediziner weisen nach, dass bereits Mengen ab 0,3 Promille einerseits das Sehen (Einschränkung des Blickfeldes), die Konzentrations-, Reaktions- und Koordinationsfähigkeit beeinträchtigen, andererseits die Risikofreudigkeit erhöhen sowie zu trügerischer Selbstüberschätzung, Euphorie oder gar Fahrlässigkeit führen können. Alkohol verstärkt aber auch die negativen Auswirkungen von Stress, Zeitdruck, Ärger und Medikamenten auf das Lenken eines Fahrzeuges. Diese Tatsachen gelten nicht nur für Trinker, sondern auch für die sogenannten «sozialen» Alkoholgeniesser, d.h. für jeden, der hier und da im geselligen Rahmen ein Glas Alkohol trinkt.

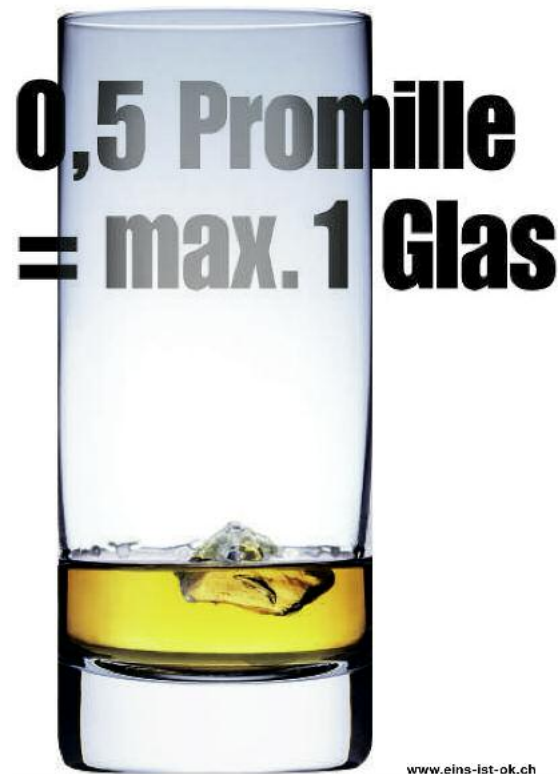
Rechtliche und persönliche Folgen

Wer in angetrunkenem Zustand ein Motorfahrzeug führt, wird nach dem Strassenverkehrsrecht mit Gefängnis oder mit einer Busse bestraft. Dies kann bei einer Gefährdung oder bei einem Unfall auch schon mit weniger als dem gesetzlichen Höchstwert von 0,5 Promillen der Fall sein.

Fahren in angetrunkenem Zustand hat den Führerausweisentzug zur Folge.

Der Führerausweisentzug kann für den Betroffenen zu einer empfindlichen Beeinträchtigung der Mobilität in Beruf und Freizeit führen. Bei längerer Entzugsdauer hat dies oft den Verlust des Arbeitsplatzes sowie Einbussen des Ansehens zur Folge. Nicht selten bringt ein Führerausweisentzug schwerwiegende moralische und familiäre Probleme mit sich. Solches zu riskieren lohnt sich nicht!

*Abteilung Sicherheit
Verkehrstechnik / Verwaltungspolizei*



Neujahrsapéro im Schloss Spiez

Der Gemeinderat Spiez lädt die Bevölkerung herzlich zu einem Neujahrsapéro ein.

Neujahrstag, 1. Januar
10.30 – 12.00 Uhr

Schloss Spiez

bei schönem Wetter im Innenhof,
bei schlechter Witterung in der Eingangshalle

Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das
neue Jahr anzustossen.

Gemeinderat



Öffnungszeiten über Neujahr

Wir wünschen allen BürgerInnen ein glückliches neues Jahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind über Neujahr wie folgt geöffnet:

- Dienstag – Freitag, 27. – 30. Dezember 2005,
normale Öffnungszeiten

Am 2. Januar bleibt die Verwaltung geschlossen.

Der Werkhof bleibt vom 24. Dezember bis 8. Januar geschlossen. Der Winter-Pikettdienst ist gewährleistet. Ab 9. Januar gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Redaktion SpiezInfo

Erfolgreiche SportlerInnen gesucht

Ehrung für Leistungen im Jahr 2005

Wiederum führt die Sportkommission eine Ehrung für erfolgreiche SportlerInnen und Sportler durch. Die im UNO-Jahr des Sportes erbrachten Leistungen sollen belohnt werden.

Primär werden Personen mit sportlichen Erfolgen an international und national bedeutenden Wettkämpfen, an Schweizermeisterschaften oder Kantonalmeisterschaften mit Spitzenrang gesucht. Folgendes ist zu beachten:

- Einzelsport: Aussergewöhnliche Leistungen an kantonalen (1. bis 3. Rang), eidgenössischen (1. bis 10. Rang), europäischen oder internationalen Veranstaltungen.
- Mannschaftssport: Aufstieg in die Nationalliga A oder B, 1. Liga, oder 1. bis 10. Rang an einer Schweizermeisterschaft.
- Die Leistung muss während des Jahres 2005 erbracht worden sein.
- Die Ehrung der gleichen Person/Mannschaft kann in der Regel innerhalb von drei Jahren nur einmal erfolgen, mit Ausnahme eines Podestplatzes an einer Schweizer-, Europa- oder Weltmeisterschaft.
- Die zu ehrende Person muss in der Gemeinde Spiez Wohnsitz haben oder Mitglied eines Spiezer Vereins sein.

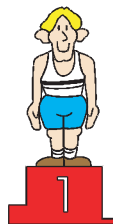
Die Ehrung findet voraussichtlich am **Donnerstag, 16. März** statt.

Damit möglichst niemand vergessen wird, bitten wir die Vereine, Organisationen und die Bevölkerung, in Frage kommende Personen oder Mannschaften bis

Dienstag, 31. Januar

zu melden an das

Sekretariat Sportkommission
Sonnenfelsstrasse 4
3700 Spiez
Telefon 033 655 33 83
liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch



Die Gesuchsformulare sind beim Sportsekretariat erhältlich.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Sportkommission Spiez



Teilnehmerquote erneut gestiegen

Projekt Nichtrauchen wird um fünf Jahre verlängert

Das Projekt Nichtrauchen am Schulzentrum Längenstein steht im fünften Projektjahr. 96 Prozent der Schülerinnen und Schüler hat sich für eine Teilnahme entschlossen. Die Teilnehmerquote konnte erneut gesteigert werden. Das Projekt wird nun um weitere fünf Jahre weitergeführt.

Im Sommer 2001 wurde im Schulzentrum Längenstein ein Projekt «Nichtrauchen» gestartet. Die Schulbehörden wollen von Jahr zu Jahr einen höheren Anteil an nichtrauchenden Schülerinnen und Schülern erreichen. Deshalb werden die Jugendlichen animiert, während den drei Jahren im Schulzentrum Längenstein auf das Rauchen zu verzichten.

Im August wurden die Schülerinnen und Schüler wiederum eingeladen, sich für das Projekt anzumelden. 384 Jugendliche (von 400) haben eine Verzichtserklärung abgegeben und sich bereit erklärt, im Schuljahr 2005/06 auf jegliches Rauchen zu verzichten. In Prozent ausgedrückt ergibt sich folgendes Bild:

	2001	2002	2003	2004	2005
7. Kl.	75.9%	85.9%	95.3%	96.5%	98.5%
8. Kl.	68.6%	71.0%	83.7%	95.2%	96.3%
9. Kl.	57.6%	73.1%	62.5%	80.5%	94.4%
Total	66.7%	75.0%	79.7%	90.1%	96.0%

Die Teilnehmerquote konnte somit erneut gesteigert werden! Dieses Ergebnis spornt uns an, das Projekt in der eingeschlagenen Richtung weiterzuentwickeln. Die Real- und Sekundarschulkommission hat deshalb beschlossen, das Projekt Nichtrauchen um weitere fünf Jahre weiterzuführen.

Massnahmen

- Im Unterricht werden die Schülerinnen und Schüler an ihre Selbstverantwortung und an das persönliche Gesundheitsbewusstsein herangeführt.
- Die Jugendlichen können sich freiwillig verpflichten, während dem ganzen Schuljahr aufs Rauchen zu verzichten.
- Neben der Selbstdeklaration wird eine stichprobenweise Speichel- bzw. Urin-Kontrolle durchgeführt.

- Während und am Ende jedes Schuljahres findet ein Anlass für alle nichtrauchenden und am Projekt teilnehmenden Schülerinnen und Schüler statt.

Auswertung vergangenes Schuljahr

Teilnehmerschaft

366 SchülerInnen haben sich angemeldet, davon sind fünf ausgestiegen und zwei SchülerInnen sind neu dazugekommen. Bei den durchgeführten Tests war kein Resultat (rauch)positiv.

Anlässe

Im Februar 2005 fand ein Konzert statt und Ende Schuljahr waren die 7. Klassen ins Kino Spiez oder den Mysterypark bei Interlaken eingeladen, die 8. Klassen machten einen Ausflug in den Aquapark Le Bouveret und die 9. Klassen besuchten den Europapark Rust.

Kosten

Das Projekt wird finanziert durch Spenden und freiwillige Beiträge von Organisationen und Eltern. Die Ausgaben für die Anlässe beliefen sich im vergangenen Schuljahr auf rund Fr. 14'100.-.

Um die Verlängerung der Laufzeit um weitere fünf Jahre zu sichern, sind wir auf finanzielle Unterstützung angewiesen. Freiwillige Beiträge und Spenden werden mit Dank entgegen genommen.

Die Schulleitung und die Real- und Sekundarschulkommission hoffen, dass dank dem Projekt «Nicht-rauchen» einige Jugendliche der Verführung des Rauchens widerstehen können.

*Schulleitung Längenstein und
Real- und Sekundarschulkommission*

Auskunft über das Projekt Nichtrauchen

- Schulleitung Längenstein 033 655 53 38
Spiezbergstrasse 8, 3700 Spiez
schulleitung@laengenstein.ch
- Schulsekretariat Spiez 033 655 33 68
Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez
schulsekretariat@gemeindespiez.ch

Tageskarte Gemeinde bei Spiez Tourismus

Spiez Tourismus vertreibt sechs Tageskarten Gemeinde

Bezugsberechtigt sind alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Spiez. Die Tageskarten Gemeinde können unter folgender Adresse bestellt und reserviert werden:

Spiez Tourismus
Info-Center
3700 Spiez
Telefon 033 655 90 00

Kosten pro Tageskarte: Fr. 33.-

Redaktion SpiezInfo



Angebot Kunst und Sport wird weitergeführt

Am Schulzentrum Längenstein für besonders fähige Jugendliche

Am Schulzentrum Längenstein wird auch im Schuljahr 2006/2007 das Angebot Kunst und Sport weitergeführt. Dieses ermöglicht musisch oder sportlich besonders fähigen Schülerinnen und Schülern in bestehenden Klassen, speziell gefördert zu werden.

Im aktuellen Schuljahr profitieren 10 Schülerinnen und Schüler aus dem sportlichen Bereich vom Angebot. Die Klassenlehrkräfte der 5. und 6. Klassen wurden mit den nötigen Informationen für das kommende Schuljahr 2006/2007 bedient.

Die Gesuchsunterlagen und weitere Informationen sind beim Schulsekretariat Spiez erhältlich: 033 655 33 68 oder schulsekretariat@gemeinde-spiez.ch. Eingabefrist für Gesuche ist der 31. Januar.

Ziel des Kunst- und Sportangebotes

- Unterstützung des persönlichen Einsatzes und der Leistungsfähigkeit von musisch oder sportlich besonders begabten Jugendlichen durch einen angepassten Stundenplan mit Förderlektionen.
- Gewährleistung des inneren Gleichgewichtes des Heranwachsenden unter der Mehrfachbelastung von Schulausbildung, Spitzenengagement und gesellschaftlichem Umfeld.
- Förderung des Rekrutierungspotenzials von jungen Talenten im Bereich Kunst und Sport.

Schulsekretariat Spiez

Ein Dankeschön unseren SteuerzahlerInnen

In den nächsten Tagen läuft die Frist zur Zahlung der dritten Steuerrate ab.

Bei dieser Gelegenheit möchte der Gemeinderat allen Bürgerinnen und Bürgern für das treue und fristgerechte Bezahlen der Steuerrechnungen ganz herzlich danken. Nur so ist es möglich, dass die Gemeinde ihre vielfältigen Aufgaben im Dienste der Bevölkerung weiterhin erfüllen kann.

Wir sind bestrebt, so sorgfältig und sparsam wie möglich mit den zur Verfügung stehenden Finanzen umzugehen. Es wird wohl nie möglich sein, dass die gesamte Bevölkerung mit allen Entscheiden der Behörden einverstanden ist. Zudem können bei der täglichen Arbeit auch Fehler passieren, für welche

wir uns entschuldigen möchten. Wir können Ihnen jedoch versichern, dass die Gemeindebehörden ihre Entscheide in der Vergangenheit und auch in der Zukunft nach bestem Wissen und Gewissen zum Wohle der gesamten Bevölkerung treffen.

*Der Gemeindepräsident
Franz Arnold*



Birnel-Aktion wird wieder durchgeführt

Vom 9. – 20. Januar können Sie bestellen

Die Winterhilfe Schweiz führt in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Vogelschutz wiederum eine Birnel-Verkaufsaktion durch.

Mit dem Kauf von Birnel leisten Sie einen wertvollen Beitrag an die Erhaltung unserer schönen Feldobstbäume. Birnel eignet sich sehr gut als Brotaufstrich und als Zuckerersatz in Desserts und Backwaren. Birnel kann von jedermann in folgenden Einheiten bestellt werden:

Dispenser (nachfüllbar)	à 250 g	Fr. 3.50
Glas	à 1,0 kg	Fr. 8.50
Kessel	à 5,0 kg	Fr. 40.00
Kessel	à 12,5 kg	Fr. 95.00

Das Birnel können Sie bestellen ab 9. bis 20. Januar bei Gertrud Barben, Asylstrasse 42A, 3700 Spiez. Telefonische Bestellungen sind möglich von Montag bis Freitag von 08.30 – 11.00 Uhr, unter Telefon 033 654 15 44.

Die Abholdaten werden den Bestellerinnen und Bestellern im Februar schriftlich mitgeteilt.

Soziale Dienste Spiez



Zwei Grossereignisse prägten das Jahr

Rückblick der Feuerwehr Spiez

Im Jahr 2005 musste die Feuerwehr glücklicherweise nicht so oft zu Ernstfalleinsätzen ausrücken wie andere Jahre. Dennoch sind zwei Ereignisse besonders zu erwähnen.

Ende Juni konnte die neue Autodrehleiter in Dienst gestellt werden. Mit einer grossen Feier wurde am 20. August das teuerste Gerät der Feuerwehr Spiez den begeisterten Feuerwehrleuten übergeben und der Bevölkerung vorgestellt. Kaum war der Festplatz aufgeräumt, wurde die Feuerwehr am frühen Morgen des 23. August zu einem Wasserwehreinsatz aufgeboten. Was anfänglich nach einem kleinen Routineeinsatz aussah, entwickelte sich kurze Zeit später zum vermutlich aufwändigsten Einsatz in der Geschichte der Feuerwehr Spiez. In einer Woche leisteten 115 von insgesamt 120 Feuerwehrleuten total 4731 Stunden Dienst rund um die Uhr.

Nebst diesen herausragenden Ereignissen waren wiederum sämtliche Einsatzsparten bei über 70 Einsätzen durch die Feuerwehrleute zu bewältigen.

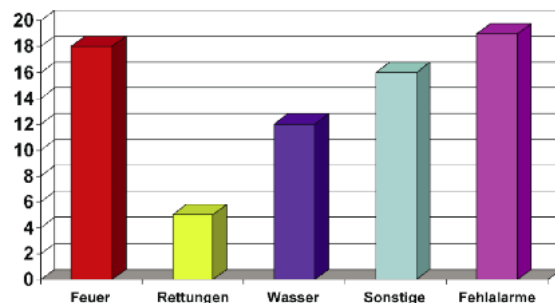
- Bei einem spektakulären Selbstunfall, bei welchem ein Personenwagen einen Hang herunterstürzte, wurden die Insassen glücklicherweise nur geringfügig verletzt. Die Bergung erforderte jedoch ein Grossaufgebot an Rettungskräften und einen mehrstündigen Einsatz.
- Bei einem weiteren Unfall kam ein Baggerführer glimpflich davon, als der Bagger kippte und ihn einklemmte.
- Kurz nach der Übernahme der Autodrehleiter konnte die Effizienz des Gerätes durch die Mannschaft bei einem Dachstockbrand unter Beweis gestellt werden.
- Infolge Funkenwurfes eines Dampfzuges Richtung Faulensee-Interlaken wurde wegen grosser Trockenheit das Bahnport auf einer Länge von mehreren 100 Metern stellenweise in Brand gesetzt. Mit viel Glück konnte ein Übergreifen auf angrenzende Gebäude verhindert werden.
- In der Einstellhalle des Coop Zentrums brannte ein PW, auch hier konnte dank schnellem Einsatz ein Übergriff auf das Gebäude verhindert werden.

- Zu weiteren PW Bränden und Kleinbränden wurde die Feuerwehr wiederholt aufgeboten.

Die Notfallorganisation für den neuen NEAT Tunnel nimmt konkrete Formen an. So wird der Eisenbahn Stützpunkt NEAT Lötschberg Nord durch die Betriebswehr BLS, die Feuerwehr Frutigen und die Feuerwehr Spiez gebildet. Die Milizkräfte werden von einer professionellen Führung unterstützt. Bereits im Einsatz ist für diese Aufgabe auch der neue Lösch- und Rettungszug der BLS, welcher durch die drei Organisationen betrieben wird. Ab 2007 ist dieser Zug in Frutigen stationiert. Damit die Feuerwehrleute möglichst realistisch für den Einsatz im Tunnel gerüstet sind, wurde ein Kurs im unterirdischen Zentrum «Hagerbach» durchgeführt. Weitere Ausbildungen auch im neuen NEAT Tunnel werden folgen. Diese zusätzliche Aufgabe stellt für alle Feuerwehrleute eine grosse Herausforderung dar.

Ein grosser Dank gebührt allen Feuerwehrleuten, die immer wieder willens sind, die Übungen nach einem anstrengenden Arbeitstag zu besuchen. Der Dank gehört auch denjenigen, welche bei einem Alarm zu jeder Tages- und Nachtzeit und bei jedem Wetter ausrücken, um in Not geratenen Mitmenschen rasch und kompetent Hilfe zu leisten. Ein Dank gehört auch den Behörden, welche die Anliegen der Feuerwehr unterstützen.

Kommando Feuerwehr Spiez



Menschen aus 70 Nationen

Das Durchgangszentrum in Hondrich wurde geschlossen

Nach 15-jähriger Betriebszeit wurde das Durchgangszentrum für Asyl Suchende und vorläufig Aufgenommene in Hondrich wegen des anhaltenden Rückgangs der Asylgesuche am 18. November geschlossen.

Was am 1. Februar 1991 mit der Eröffnung des Durchgangszentrums für Asylsuchende und vorläufig Aufgenommene im Auftrag der Thuner Sozialdienste begann, endete am 18. November 2005 mit der ordentlichen Rückgabe der Häuser an die Besitzerin Hauenstein AG.

In diesen knapp 15 Jahren gingen über 1700 Menschen aus rund 70 Ländern in den beiden Häusern des Durchgangszentrums ein und aus. MitarbeiterInnen aus den verschiedensten Berufssparten unterrichteten die BewohnerInnen in der deutschen Sprache, betreuten und berieten sie in ihrer persönlichen Lebensführung, bereiteten sie nach der Ablehnung des Asylgesuchs auf die Rückkehr oder im Falle eines längeren Aufenthaltes in der Schweiz auf das Leben in einer Gemeinde vor, organisierten und leiteten die internen Arbeits- und Sportprogramme sowie das gut funktionierende und bei den Asyl Suchenden wie auch bei den Nutzniessern (Gemeinde und Burgergemeinde, Bäuernten, Naturschutz, Rebbau Genossenschaft etc.) sehr beliebte Beschäftigungsprogramm.

Die 15 Jahre waren geprägt von intensiven Prozessen, deren Ziel eine qualitativ gute und von der Bevölkerung getragene Asyl-Sozialhilfe war, sowie von grossen Veränderungen in der Asylpolitik. Routine war für uns ein Fremdwort, Flexibilität und Anpassungsfähigkeit waren im Alltag stets gefordert.

Der allgemeine Rückgang der Asylgesuche in ganz Europa wurde in der Schweiz vermutlich durch die laufenden Verschärfungen des Asylgesetzes noch beschleunigt, was den zügigen Abbau von Asylstrukturen erfordert. Als Folge davon musste nun auch das Durchgangszentrum Freyberg geschlossen werden.



Das ehemalige Durchgangszentrum Freyberg in Hondrich.

Von grosser Bedeutung in den 15 Jahren war die Entwicklung einer guten Zusammenarbeit mit der Gemeinde Spiez und mit den Nachbarn. Für uns war es eine gute Erfahrung und eine grosse Unterstützung, zugleich zu erleben, wie sich die anfängliche Skepsis gegenüber den ZentrumsbewohnerInnen mit der Zeit bei den meisten vom Zentrumsbetrieb betroffenen SpiezerInnen und HondricherInnen in eine beinahe selbstverständliche Akzeptanz dieser Menschen aus aller Welt wandelte.

Der herzliche Dank für die grosse Unterstützung richtet sich daher an die Behörden der Gemeinde Spiez und natürlich vor allem an die NachbarInnen des Durchgangszentrums. Sie haben das Zusammenleben mit den Menschen aus verschiedenen Kulturen und Ländern unmittelbar mitgetragen, sie haben mitgelitten und mitgestaltet und das auf sehr hilfreiche und integrative Art und Weise.

Durchgangszentrum Freyberg

T-Shirts bestickt mit modischem Spiez-Logo für Spiezer Vereine und Gruppen

Hat Ihr Verein einen Vereinsausflug, einen Festbesuch, eine Meisterschaftsbeteiligung auf dem Jahresprogramm?

Haben Sie für Ihre Mitglieder noch kein passendes Outfit?

SPIEZaktiv bietet die exklusiven T-Shirts mit den Logos «Spiezer», «Spiezerin» und «Spiezueb» in den **Farben weiss, schwarz und rot**, den Spiezer Vereinen und Gruppen zu einem Spezialpreis (auf Anfrage) an.

Die T-Shirts sind von guter Qualität und aus reiner Baumwolle.

T-Shirts Erwachsene, Normalpreis Fr. 29.00

Farben: **weiss, schwarz und rot**

Grössen: **S, M, L, XL und XXL**

T-Shirts Kinder, Normalpreis Fr. 25.00

Farben: **weiss, schwarz und rot**

Grössen: **104, 116, 128, 140, 152**

Informationen und Bestellungen bei

SPIEZaktiv Ortsmarketing
Martin Aue
Rüttistrasse 11, 3702 Hondrich
Telefon 033 650 10 00
Telefax 033 650 99 10
info@SPIEZaktiv.ch



Termine 2006

Hauptversammlung 2006

Die Hauptversammlung des Vereins SPIEZaktiv findet am **Donnerstag, 23. März 2006, 19.30 Uhr, im Hotel-Restaurant Bellevue, Seestrasse 36** statt.

SPIEZaktiv-Märite 2006

Die drei Märite auf dem Kronenplatz (Frühlingsmärit) und auf dem Bahnhofareal vor der SpiezTourismus-Pavillon waren ein grosser Erfolg. Umfragen haben ergeben, dass beide Standorte ihre Berechtigung haben.

Im Jahr 2006 wird Märitgruppe des Umsetzungsteams 4 wieder drei Märite organisieren:

Frühlingsmärit Samstag, 13. Mai 2006, auf dem Kronenplatz

Sommärmärit Samstag, 12. August 2006, beim Bahnhof

Herbstmärit Samstag, 21. Oktober 2006, beim Bahnhof

Wir hoffen, dass wir auch dieses Jahr wieder so viel Wetterglück haben werden und freuen uns auf ein reges Markttreiben.



Das Elektro-Kompetenzzentrum mit Ladenfachgeschäft
für alle Bereiche der Elektrohaustechnik!



De Longhi Kenwood
Kaffeemaschine Vollautomat mit Cappuccino auf Knopfdruck.
Normalpreis: Fr. 1725.-
Januarpreis: Fr. 1590.-

Elektrohaustechnik-Planungen, -Beratungen, -Expertisen; Stark- und Schwachstrom-, Telefon-, EDV-Installationen; Brand-, Sicherheits-, Steuer- und Regelanlagen, TV-Installationen, -Antennenanlagen, -Hausanschlüsse; Intelligente, universelle und integrale Gebäudeleitsysteme, Internet, Intranet- und Netzwerkösungen, Kommunikations- und Multimediasysteme, Photovoltaik- und Alternativenergieanlagen, Elektroheizungen, Beleuchtungen, Elektroapparate, Haushaltgeräte, Reparaturen, Service, BIO-Elektro-Planungen, -Installationen, -Messungen und -Analysen, Inst.-Kontrollen



Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
mail@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 56 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!

INOFFIZIELLER TEIL • INFOS VEREINE UND GEWERBE



Ein farbenfrohes, sonniges Jahr
wünscht Ihnen die Bibliothek Spiez



Marguerite Hofer, Schloss Spiez (Naive Malerei)

Ausstellung

Marguerite Hofer: Naive Malerei

Die Ausstellung dauert vom 21. Januar
bis 1. März 2006

Marguerite Hofer aus Steffisburg bildete sich in verschiedenen Stilrichtungen aus und entschied sich für die naive Malerei. Sie unterrichtet diesen Stil an mehreren Orten und erhielt Aufträge für die Kartenaktion der UNICEF.

Sie zeigt eine Auswahl ihrer Bilder in der Bibliothek Spiez.

Neue Abonnenten willkommen!

Der Jahresanfang ist ein idealer Zeitpunkt, ein Abo der Bibliothek zu lösen. Mit wenig Geld (Fr. 40.- pro Jahr, also Fr. 3.40 pro Monat!) hat man Zugriff auf 18'000 Medien verschiedenster Art: Sachbücher

und Romane, Kassetten, Hörbücher, CD, Video, DVD, Velokarten usw.

Unser Tipp lautet natürlich: Jetzt die Gelegenheit beim Schopf packen!

Öffnungszeiten

Montag		14.00 – 18.00
Dienstag		14.00 – 20.00
Mittwoch	09.00 – 11.00	14.00 – 18.00
Donnerstag		14.00 – 20.00
Freitag		14.00 – 20.00
Samstag	09.30 – 12.00	

Unsere Homepage www.bibliothek-spiez.ch
Adresse Spiezbergstr. 9, 3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80



Seestrasse 25 · 3700
Spiez
Fon 033 655 03 03

Eigenheim-Apéro jeden Freitag von 18.00 bis 21.00 Uhr
Wir beraten Sie über Kauf und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung

**Spiez Stockhornstrasse
Einstellhallenplatz**



Ref-Nr. 5121/8107

- Sehr zentral gelegen
- Kaufen oder Mieten
- Grosszügiger Grundriss

Fr. 30'000.– oder mtl. 115.– inkl. NK

**Für unsere Kundschaft suchen wir
laufend: Ein-/Mehrfamilienhäuser,
Wohnungen mit Lift, Bauland**



**Spiez Bürgstrasse
5 1/2-Zi-Dach-Wohnung**



Ref-Nr. 5124

- Wohnen im Grünen
- Ruhige, kinderfreundliche Lage
- Galerie, Estrich, eigene Waschmaschine

Fr. 458'000.– + EHP Fr. 25'000.–

**Zwischenflüh Wiriehorn-Diemtigal
Das letzte von 13 freistehenden Blockhäusern**



Ref-Nr. 04310

- Isolierter Rundholzbau
- Unterkellerung möglich
- Ausbau bestimmen Sie

Fr. 298'000.– + Parkplatz Fr. 4'500.–

Bücherecke



Mosse, Kate
Das verlorene Labyrinth
Roman, 730 S., 2005, Gebunden
Verlag: Droemer
ISBN 3-426-19660-3, Fr. 39.90

Alice ist in ihren Ferien in Carcassonne an Ausgrabungen beteiligt, ihre Freundin Shelagh hat ihr dies ermöglicht, es ist der Anfang einer verrückten Reise zurück in der Zeit! Alice stösst auf eine Höhle, sieht darin ein Labyrinth, zwei Skelette und einen Ring, dann ist alles schwarz geworden.

Dann 1210 an demselben Ort lebt Alais. Tochter des Stadtherren, Alais hat oft komische Vorhersehungen und Schwindelanfälle. Es ist die Zeit der Kreuzzüge, Carcassonne ist bedroht, Alais Vater hätte alle Hände voll zu tun, aber er hat noch eine höhere Aufgabe zu meistern! Die drei Bücher des Lebens sollen geschützt werden, denn sie sind bedroht! Der Vater zieht seine Tochter ins Vertrauen, Alais muss kämpfen, gegen ihre hinterhältige Schwester, welche ihr sogar den Geliebten genommen hat.

Inzwischen kommt im Heute Alice immer tiefer in eine eigenartige Geschichte hinein und in immer grössere Gefahr, aber da gibt es Audric, diesen alten Mann dem sie so unendlich vertraut, sowie ihre Jugendliebe Will!

Will hat aber eine Geliebte, eine Frau von der bösen Seite, eine Frau die das ewige Leben für sich in Anspruch nehmen will.

Auf wundersame Weise werden die Bücher gerettet, und Alais und Alice gewinnen ihren Kampf!

Genialer Historiethriller! Spannende Infos über die Kreuzzüge, mystische Verbindungen bis ins alte Aegypten, Freundschaften und Lieben, die halten und das Unfassbare erreichen!

Ein vielseitiges Buch für jedermann! Ein Buch für Dan Brown Fans! Genau das Richtige um Spannung in den Januar zu bringen.

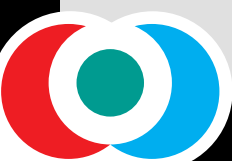
Buchtipps von Buchhandlung Bücherperron
Schläfli & Maurer AG
Bahnhofstrasse 37, 3700 Spiez
Tel. 033 650 80 62, Fax 033 654 70 94
www.buecherperron.ch



JANUAR-HIT
aus dem Fachgeschäft:

**HACKFLEISCH-SPARSCHMAUS –
AKTION FÜR BUDGETBEWUSSTE**

Fleisch/Wurst/Partyservice
Lötschberg-Metzg
Fritz Stucki
Thunstrasse 4
3700 Spiez
Telefon 033 654 77 70



**Ab 9. Januar 2006:
Viele Artikel zu Sonderkonditionen!**



PILLIVUYT
FRANCE

%

spirella
of Switzerland. Your Bath Boutique



Thomas



%



TURMIX

%



Spring
SWITZERLAND

%



%

ZIMMERMANN
HAUSHALT

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

DorfHus
WWW.DORFHUS.CH

Am 10. Januar:

«Varietäter – bewegtes Theater» und gepflegtes Nachtessen

am
10.
Jeden Monat!

Die «VARIETÄTER» mit Debora Wyss und Kathrin Fischer machen den Anfang der Reihe «am Zähte im DorfHus»: In den Pausen eines feinen Nachtessens spielen sie zwei kurze Stücke: «Schaurig bekannt?», ein Märchen, und die Kurzfassung ihres James-Bond Comixtheaters «Miss Penny, Moneypenny», frei nach den verschiedenen Bond-Filmen.

Sie erzählen ihre Geschichten, indem sie alle darin vorkommenden Figuren, Tauben, Schuh, Bombe und anderes spielen und mit Comixelementen anreichern. Miniaturbilder und Zooms gehören in ihr rasantes, bewegtes Theater, ebenso wie die Sprache. Temporeich wechseln sie von einer Rolle zur anderen. Aber es sei nicht zu viel verraten – sehen Sie selbst!



- **Dienstag, 10. Januar 2006, 19.00 Uhr, DorfHus, Bistro KafiSatz, Spiezbergstrasse 3.** Inklusive Nachtessen Fr. 42.-
- **Vorverkauf:** Bücherperron, Bahnhofstrasse 37, 3700 Spiez, 033 650 80 62

DorfHus-z'Nacht

am Freitag, 27. Januar 2006, 19.00 Uhr

Holländische Winterspezialität


Diesmal gibts eine schmackhafte, holländische Winterspezialität. Wieder kann jedermann – ob gross oder klein, jung oder älter, als Single, als Paar oder als Familie – ein günstiges Nachtessen in gemütlicher Atmosphäre im Bistro KafiSatz geniessen.

- **Anmeldung bis Donnerstagabend, 26. Januar, 17.00 Uhr,** mit Angabe der Anzahl Erwachsener und Kinder, Anzahl Fleisch- und Vegi-Menüs an Tel. 033 655 02 58 (Sekretariat Spiezer Agenda 21) oder während Bistro-Öffnungszeiten (s. Kasten) an Tel. 033 655 00 64.
- **Preise: Erwachsene Fr. 15.-, Kinder bis 16 Jahre Fr. 7.-, Familien maximal Fr. 35.-** (max. 2 Erwachsene und 5 Kinder).

Öffnungszeiten Bistro KafiSatz:

Mittwoch 09.00 bis 23.30 Uhr
jeweils DorfHus-Zmittag
Freitag 17.00 bis 23.30 Uhr
jeweils Crêpes-Abend
Samstag 09.00 bis 13.00 Uhr

DorfHus Spiez, Spiezbergstr. 3, 3700 Spiez
(Nähe Lötschbergzentrum), Tel. 033 655 00 64

Das DorfHus, ein Projekt der  Spiezer Agenda 21

Der neue FordFocus *ST* ab Fr. 36'900.-

Entdecken Sie den dunklen Kern und wecken Sie die Bestie:

- Ford Focus ST, 2.5-Liter-5-Zylinder-Motor mit Turboaufladung, 6-Gang-Getriebe, 3- oder 5-türig
- 225 PS, 320 Nm Drehmoment
- Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP

- 18"-Leichtmetallfelgen, ST-Sportfahrwerk, Doppelrohr-Auspuffanlage
- Lederlenkrad und Lederschaltknäuf, Recaro-Sportsitze
- Klimaanlage, Radio/CD-Player

Kommen Sie jetzt zur Probefahrt!



Einfach persönlich



Schönegg Garage AG



Oberlandstrasse 54, 3700 Spiez, Tel. 033 655 30 10, Fax 033 655 30 19
info@schoenegg-garage.ch, www.schoenegg-garage.ch



vitaswiss bewegt

vitaswiss ist die grösste non-profit Organisation auf dem Gebiete der Gesundheitsvorsorge in der Schweiz.

vitaswiss Spiez bietet an:

- Funktionelle Gymnastik
- Atemgymnastik nach Clara Wolf
- Nordic Walking
- Wandern
- Rad fahren
- Gesellige Anlässe
- Monatszeitschrift «bisich zwäg»

Informieren Sie sich bei:

Cathérine Faes
Präsidentin
Tel. 033 654 33 86

Anita König
Vize-Präsidentin
Tel. 033 654 57 66

Ruth Jutzeler
Beisitzerin
Tel. 033 654 78 48

Unser Wochenprogramm

Mo	Gymnastik Turnhalle Einigen	18.00–19.00	
Di	Nordic Walking	1. Kurs 08.30–09.45	2. Kurs 10.00–11.15
Di	Wanderungen (März–November)		
Di	Rad fahren 50+ (Mai–September)		
Mi	Atemgymnastik Singsaal Seematte	1. Kurs 08.30–09.25	2. Kurs 09.30–10.25
Mi	Gymnastik Turnhalle Spiezwiler	17.00–18.00	
Mi	Gymnastik Turnhalle Krankenhaus	19.00–20.00	
Do	Gymnastik Turnhalle Hofachern	19.00–20.00	
Do	Fitgymnastik Turnhalle Räumli	19.00–20.30	
Fr	Gymnastik Turnhalle Krankenhaus	08.30–09.30	

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit unverbindlich Probelektionen zu besuchen.



Spirit Reisen AG / Strandbadstr. 44 / 3800 Interlaken

☎ 033 821 62 32 / Fax 033 821 62 31 / www.spiritreisen.ch / info@spiritreisen.ch



Winterwoche im Tirol vom So. 12. bis Sa. 18. Februar 2006

Auf 1336 m Seehöhe schmiegt sich das malerische Bergdorf Rinnen-Berwang in ein sanftes Hochtal in der Tiroler Zugspitz Arena. Das Berwangertal steht für aktive Erholung einerseits und für ein vielfältiges Sportangebot inmitten der atemberaubenden Bergkulisse anderseits.

Reiseprogramm

12. Februar 2006

Anreise aus der Schweiz nach Rinnen-Berwang

13. Februar 2006 bis 17. Februar 2006

Freier Aufenthalt in Berwang. Geniessen Sie die Winterfreuden beim Skifahren, Winterwandern, Rodeln oder beim Wellnesen im Hotel

18. Februar 2006

Rückfahrt ab Rinnen-Berwang ins Berner Oberland

Preis

Pro Person im Doppelzimmer CHF 795.00
Einzelzimmerzuschlag CHF 80.00



Osterreise an den Achensee vom Fr. 14. bis Mo. 17. April 2006

Die Landschaft der Achenseeregion ist ein Geschenk: Harmonie zwischen Mensch und Natur. Das kristallklare Wasser der Bergbäche, umsäumt vom Geruch und vom Schutz der Wälder, erzählt vom Ursprung der Elemente.



Reiseprogramm

14. April 2006

Anreise aus der Schweiz an den Achensee

15. April 2006

Freier Aufenthalt am Achensee. Ausflug und Besichtigung der Swarovski Kristallwelten

16. April 2006

Ganztägiger Aufenthalt am Achensee oder Ausflug ins Zillertal

17. April 2006

Gemütliche Rückfahrt in die Schweiz

Preis

Pro Person im Doppelzimmer CHF 499.00
Einzelzimmerzuschlag CHF 85.00



Sichern Sie sich Ihren Platz. Melden Sie sich bis spätestens 4 Wochen vor Abreise an!



Programm 1. Halbjahr 2006

- 17.01.2006 **Schleudertrauma geht uns alle an**
Claudia Thommen, Begleiterin für Schleudertrauma-Betroffene, Thun
 - 14.02.2006 **Klee – seine Person, sein Werk, sein neues Zuhause**
Adrian Weber, Leiter des Kindermuseums im Zentrum Paul Klee, Bern
 - 14.03.2006 **Ohne Wahrnehmung kein Lernen – Wie wirkt sich die Wahrnehmung auf das Lernen unserer Kinder aus?**
Alexandra Burger-Müller, dipl. Lerntherapeutin ILT & Stressverhaltenstrainerin, Bern
 - 02.05.2006 **Zwischen Bümpliz und Belutschistan – Entwicklungshilfe in Pakistan: Selbsthilfe via Nähmaschinen**
Elizabeth Neuenschwander, Bern
 - 13.06.2006 **Schuldenfalle: Handys, Leasing, Trends... Budgetberatung für Eltern von Jugendlichen**
Felix Gertsch, HifiDi (Hilfe in finanziellen Dingen), Spiez
- Zeit/Ort** 9.00–11.00 Uhr/Ref. Kirchgemeindehaus, Kirchgasse 9, Spiez
Für wen Für alle Frauen und Männer
Wie Gemeinsames Morgenessen, Vortrag zu einem Thema
Kosten Unkostenbeitrag Fr. 7.–
Kinder Kinderhütendienst
Organisation Zyschtig-Zmorge-Team
Kontaktadresse Rosmarie Kaiser, Kirchgasse 5, 3700 Spiez, 033 654 14 52

Das ZZ wird von der ref. und kath. Kirchgemeinde unterstützt

Aktenvernichter Eintausch-Aktion gültig bis 31. Januar 2006



Geha Primo 1200

- autom. Start-/Stopp-Steuerung
- Gewicht: 7,5 kg
- Streifenschnitt 1,9 mm
- Arbeitsbreite: 225 mm
- Auffangvolumen: 24 l
- Masse: B 365 x T 273 x H 495

Fr. 315.- statt Fr. 370.-



Geha Primo 1400

- autom. Start-/Stopp-Steuerung
- autom. Stopp bei vollem Behälter
 - Gewicht: 12 kg
- Partikelschnitt 3,9 x 30 mm
 - Arbeitsbreite: 240 mm
 - Auffangvolumen: 28 l
- Masse: B 375 x T 250 x H 550

Fr. 680.- statt Fr. 799.-



Geha Primo 2600

- autom. Start-/Stopp-Steuerung über Fotozelle
- autom. Stopp und Leuchtanzeige bei vollem Behälter
- Gewicht: 30 kg
- Partikelschnitt 1 x 5 mm
- Arbeitsbreite: 255 mm
- Auffangvolumen: 72 l
- Masse: B 448 x T 347 x H 773

Fr. 2030.- statt Fr. 2390.-

Geha Primo 2700

- autom. Start-/Stopp-Steuerung über Fotozelle
- autom. Stopp und Leuchtanzeige bei vollem Behälter
 - Gewicht: 48 kg
- Partikelschnitt 1,9 x 15 mm
 - Arbeitsbreite: 300 mm
 - Auffangvolumen: 105 l
- Masse: B 500 x T 420 x H 895

Fr. 1805.- statt Fr. 2125.-



BüroTechnik
MÜLLER

www.bueromueller.ch

Thunstrasse 46
3700 Spiez

Tel. 033 654 05 15
Fax 033 654 05 25

RebbauSpiez
UND PIA HUTZLI

Kultur im Regezkeller

Freitag, 13. Januar 2006, 20.15 Uhr

Lukas Rohner

jardin botanique

«jardin botanique» ist ein Lustgarten aus selbst erfundenen Instrumenten, auf denen exotische und nahe Klänge und Melodien entstehen, durchkreuzt von Gedichten und Geschichten.



Freitag, 27. Januar 2006, 20.15 Uhr

Zauberhafte

Zaubereien

mit Siderato

Zauberkunststücke haben die Menschen immer wieder fasziniert. SIDERATO wird mit seiner Vorstellung einerseits unterhalten und andererseits zum richtigen Verständnis der Zauberkunst beitragen.



Freitag, 10. Februar 2006, 20.15 Uhr

Anna-Katharina Rickert

Ralf Schlatter

schön & gut

poetisches und politisches Kabarett

Anna-Katharina Rickert und Ralf Schlatter erzählen in ihrem ersten Bühnenprogramm eine Liebes- und ganz viele andere Geschichten mit einem Feuerwerk an Wortwitz, viel Poesie und einem spitzen satirischen Stachel.



Gewinner des Salzburger Stiers 2004!

ein Genuss für die Sinne

Kleinkunst in stilvollem Ambiente

ein alkoholfreies Getränk oder
ein Glas Wein aus dem Keller der
Rebbau-Genossenschaft Spiez

etwas Passendes für den Gaumen
aus der Konditorei Binoth

Ein kulturelles Erlebnis im Regezkeller an der
Schlossstrasse 8, 3700 Spiez

www.rebbau-spiez.ch > Kultur im Regezkeller
Eintritt inklusive Getränk und kleinem Snack

Erwachsene: Fr. 30.-

Jugendliche: Fr. 25.-

Türöffnung: 30 Minuten vor Beginn

Reservationen: Tea-Room Binoth

Tel. 033 654 13 47

Filiale Terminus 033 654 55 56

Organisatoren:

Pia Hutzli und Rebbau-Genossenschaft Spiez

in Zusammenarbeit mit:

Bäckerei-Konditorei-Confiserie Binoth

Kulturspiegel Spiez

Jubiläumsschokolade

(während des ganzen Jubiläumjahres)

- Bianca-Pistache
- Cuba-Orange
- Doppelrahm-Milch
- Grillioro-Cacaocrisp
- Milch-Macadamianuss
- Milch-Nuss
- Caramel-Corn Flakes
- Rochers-Dunkel
- Diabetiker-Milch



Jubiläums-Brot 2006

Helles und dunkles Brot mit langer Triebführung (48 Stunden)



BADMINTONCLUB EINIGEN/SPIEZ

Badminton Training für Erwachsene

Der BCE bietet das folgende Training an
Wochentag: jeweils Donnerstag, 18.45–19.45 Uhr
Datum: 19.01.–30.03.2006 (10 Lektionen)
Ort: MZH AC-Zentrum, Spiez
Durchführung: ab 6 TeilnehmerInnen
Teilnahme: für Erwachsene im Alter ab 18 Jahren mit leichten Vorkenntnissen
Kosten: Fr. 130.-
Leitung: Gabi Burri-Roth, J+S Leiterin 1, Oliver Messerli, J+S Leiter 3
Anmeldefrist: bis Montag, 16. Januar 2006

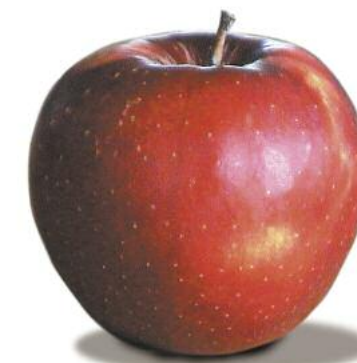
Anmeldeadresse:
 Sonja Schwab, untere Gasse, 3645 Zwieselberg,
 033 654 41 09, sekretariat@bceinigenstpez.ch
 Anmeldungen werden ab sofort gerne entgegengenommen.

Der Badmintonclub Einigen/Spiez freut sich, neue engagierte Mitglieder im jungen und dynamischen Verein zu integrieren. Für weitere Informationen besuchen Sie doch bitte unsere Homepage www.bceinigenstpez.ch.

KNACKIG HEISST FALTENLOS

Beim alternden Obst ist es eine Frage der Lagerung, beim Menschen ist es die richtige Pflege mit entsprechenden Produkten.

Sorgen Sie vor, melden Sie sich noch heute an!



Myriam Baur • Petra Fahrni
 Kosmetikerin, Visagistin, Nagelstylistin, mit Diplom
 Sodmattweg 11 • CH-3700 Spiez
 Tel. 033 650 16 22 • Fax 033 650 17 22
www.beauty-oase.ch



Mehr Bewegung im neuen Jahr



STEP

Mit Freude sich zu Musik bewegen, verschiedene Schrittkombinationen einstudieren, Kräftigungsübungen und zum Schluss mit Dehnungsübungen ausklingen lassen.

Leitung: Silvie Reichen, Krattigen

Montag, 09.00 - 10.00, Singsaal Seemattenturnhalle, Spiez
(mit Kinderhütendienst)



STEP, MOVES AND SURPRISE

Bei dieser Stunde darfst du dich überraschen lassen. Dabei soll Tanz, Koordination, Kraft und Spass jedoch nicht zu kurz kommen.

Lets move and have fun!

Leitung: Silvie Reichen, Krattigen/Corinne Sütterlin, Spiez

Dienstag, 20.15 - 21.15, Singsaal Seemattenturnhalle, Spiez



AEROBIC

Aerobic-Stunde zu „fätziger“ aktueller Musik. Ganz klar, unser Motto heisst: Bewegen und Spass haben, sei es mit einer Mixed Impact-Stunde, einem Fattburner-Aerobic oder einer Body Forming-Lektion.

Leitung: Katja Neukomm, Wimmis

Donnerstag, 20.15 - 21.15, Singsaal Seemattenturnhalle, Spiez



STEP + MOVES

Ein Herz-, Kreislauftraining mit Hilfe eines in der Höhe verstellbaren Trittbretts, bei dem verschiedenste Schrittvvariationen mit hinauf- und hinuntersteigen, Drehungen und Armbewegungen gemacht werden. Dabei kannst du optimal Kraft, Koordination und den Spassfaktor bei aktuellem Sound trainieren.

Leitung: Corinne Sütterlin, Spiez

Freitag, 08.45 - 09.45, Singsaal Seemattenturnhalle, Spiez
(mit Kinderhütendienst)



STABILITY + STRETCH

..., die Stunde zum „slow down“. Mit innerem Halt, Beweglichkeit und Entspannung regenerierst du dich aktiv, damit dein Körper und dein Geist in Harmonie sind.

Leitung: Susanne Allemann, Hondrich

Freitag, 10.00 - 11.00, Singsaal Seemattenturnhalle, Spiez
(mit Kinderhütendienst)

Mit Gratis-Schnupperlektionen finden Sie das passende Angebot. Viel Spass!

10er-Abonnement Fr. 120.--, Mitglieder VHSN Fr. 110.--

Halbjahresabonnement Fr. 330.--, Mitglieder VHSN Fr. 300.--

Jahresabonnement Fr. 600.--, Mitglieder VHSN Fr. 550.--

In Zusammenarbeit mit dem TRC Spiez

Bestellen Sie Ihr Abonnement:
Volkshochschule Spiez-Niedersimmental, Sekretariat
Tel. 033 654 94 44 FAX 033 654 06 44 mail@vhsn.ch

T R C
Trainings
Rehabilitations
Center
S P I E Z



Kurse im Januar

Umgang mit Digitalkameras + Bildbearbeitung am PC

Leitung Peter A. Wyssmüller, Thun
Kurs 170 Dienstag, 17. und 24. Januar 2006
Zeit 18.30 - 20.30
Ort Schulzentrum Spiez NOSS
Kursgeld Fr. 160.--, Mitglieder Fr. 150.--
Anmeldung bis 7. Januar 2006

E-Shopping – Internet, das neue Einkaufszentrum

Leitung Anita Jucker-Hermann, Worb
Kurs 122 Mittwoch, 18. und 25. Januar 2006
Zeit 18.30 - 21.00
Ort Schulzentrum Spiez NOSS
Kursgeld Fr. 180.--, Mitglieder Fr. 165.--
Anmeldung bis 8. Januar 2006

Zimt wärmt, Minze kühlt – Kräuter und Gewürze in der 5-Elementernahrung

Leitung Isabelle Dieuaide, Thun
Kurs 138 Mittwoch, 18. Januar 2006
Zeit 19.30 - 21.00
Ort Schulzentrum Spiez NOSS
Kursgeld Fr. 15.--
Anmeldung bis 8. Januar 2006

Alles Käse oder was?

Entdecken Sie die faszinierende Vielfalt des Schweizer und ausländischen Käses.

Leitung Manfred Schmid, Adelboden
Kurs 180 Freitag, 20. Januar 2006
Zeit 19.00 - 21.30
Ort Rogglichscheune, Spiez
Kursgeld Fr. 30.-- (inkl. Degustation)
Anmeldung bis 10. Januar 2006

55+ Beginn einer neuen Lebensphase

Leitung Lucienne Schmirli, Martin Buchmann, Thun
Kurs 146 3x, ab Dienstag, 24. Januar 2006
Zeit 19.00 - 22.00 Uhr
Ort Praxisraum, Oberlandstr. 7, DG Niesenapotheke
Kursgeld Fr. 215.--, Mitglieder Fr. 200.--
Anmeldung bis 14. Januar 2006

Jassen für Anfänger und Fortgeschrittene

Leitung Peter Beyeler, Roland Schneider, Spiez
Kurs 167 4x, ab Donnerstag, 26. Januar 2006
Zeit 19.30 - 21.30
Ort Restaurant Rössli, Spiezwilser
Kursgeld Fr. 65.--, Mitglieder Fr. 50.--
Anmeldung bis 16. Januar 2006

Die «Hans Müller, Einigen» Biografie

Ein Schriftsteller zwischen Wien, Hollywood und Einigen.
Leitung Arthur Maibach, Spiez
Kurs 127 Donnerstag, 2. und 9. Februar 2006
Zeit 20.00 - 21.30
Ort Schulzentrum Spiez NOSS
Kursgeld Fr. 40.--
Anmeldung bis 22. Januar 2006

Junge Volkshochschule

Hip-Hop/Streetdance (7.-9. Klasse)

Leitung Birgit Fröhlich, Spiez
Kurs 217 11x, ab Mittwoch, 11. Januar 2006
Zeit 17.30 - 18.30
Ort Singsaal, Seemattenturnhalle, Spiez
Kursgeld Fr. 120.--, Mitglieder Fr. 110.--

Wie kombiniere ich meine Klamotten?

Leitung Katrin Naef, Spiez
Kurs 222 Mittwoch, 18. Januar 2006
Zeit 16.00 - 19.30
Ort DorfHus, Spiez, 1. Stock
Kursgeld Fr. 25.--
Anmeldung bis 8. Januar 2006

Selbstverteidigung für Mädchen (ab 7. Klasse)

Leitung Beatrice Heiniger, Faulensee
Kurs 219 Samstag, 4. und 11. Februar 2006
Zeit 14.00 - 17.00
Ort Singsaal, Seemattenturnhalle, Spiez
Kursgeld Fr. 45.--
Anmeldung bis 24. Januar

VORANZEIGE

HERBSTREISE 2006

Sa, 23. 9. – So, 1. 10 (9 Tage)

Die Reise unter der Leitung von Benno von Wattenwyl führt in eine wenig bekannte Gegend Italiens, in die an der Adria gelegene Region **Marche** zu **Deutsch Marken**. Der Landstrich zwischen der Emilia Romagna und Apulien steigt von der Küste steil an und besitzt schöne Landschaften und schmucke Städtchen oben auf den Hügeln des Apennin. Auf der Hin- und Rückreise übernachten wir in der historischen Stadt **Ferrara**, besuchen **Ravenna** und wohnen in den Marche im Badeort **Porto Recanati** (Hotel am Meer).
Kosten: ca. CHF 1'500.– im DZ, EZ + CHF 200.–

Telefonische Anmeldung beim Sekretariat,
Telefon 033 654 94 44 oder
per E-Mail an mail@vhsn.ch

Heiraten & mehr...

...für alle,
die sich trauen...

Hochzeitsausstellung
im Hotel Beau-Site
Unterseen

Sonntag, 22. Januar 2006
11.00 bis 17.00 Uhr

Eintritt frei
grosse Gratisverlosung

Hostettler Mode für Sie & Ihn ♥ Bäckerei-Konditorei Michel ♥ Blumen Ryffel
Coiffeur Daniel ♥ Hotel-Restaurant Beau-Site ♥ Foto Schenk ♥ Eisen und Kohlen AG
Kosmetikstudio «La Maschera» ♥ Goldschmiede-Atelier Peter Hablützel
Musig & Wy Alex Neiger ♥ Reisebüro Geo-Tours

Programm 2006

Freitag, 20. Januar 2006, 20.15 Uhr
Kirche Faulensee

Cantabile

From Madrigal to McCartney
www.cantabile.co.uk
A-cappella-Gesang mit Humor



Cantabile überzeugt durch das hohe musikalische und sängerische Niveau, ihr riesiges, vielfältiges Repertoire, (vom Madrigal über Klassiker, Titel der Comedien Harmonists, Musicals bis Jazz) sowie die witzige Show gespickt mit feinem englischem Humor.

Kein Vorverkauf – Ausnahmen erwähnt

Einzel-Eintritt Erwachsene Fr. 25.-
Lehrlinge/Studenten/AHV Fr. 20.-
Schüler Fr. 10.-
IV gratis

Zuschlag für Apéro und Häppchen
im Regezkeller Fr. 5.-

Auskünfte

Mo, Mi u. Do (Geschäftszeit) Tel. 033 655 30 00

Voranzeige

Gemeinsam mit «Kultur im Regez» und unterstützt durch Rebbaugenossenschaft Spiez

Freitag, 10. Februar 2006, 20.15 Uhr
Regezkeller

schön & gut

poetisches und politisches Kabarett
eine Liebesgeschichte

Anna-Katharina Rickert und Ralf Schlatter
www.schoenundgut.ch



Gewinner des Salzburger Stiers 2004!

Vorverkauf

Café-Konditorei Binoth, Spiez, Tel. 033 654 13 47



effact

Pass auf
meinen Garten
auf!

Du auch noch!
Das haben deine
6 Brüder schon
gesagt.

LANDI Spiez
Thunstrasse 1
3700 Spiez
Tel. 033 654 41 51

AGROLA 
the swiss energy

agrola.ch

Heizöl · Diesel · Benzin



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE

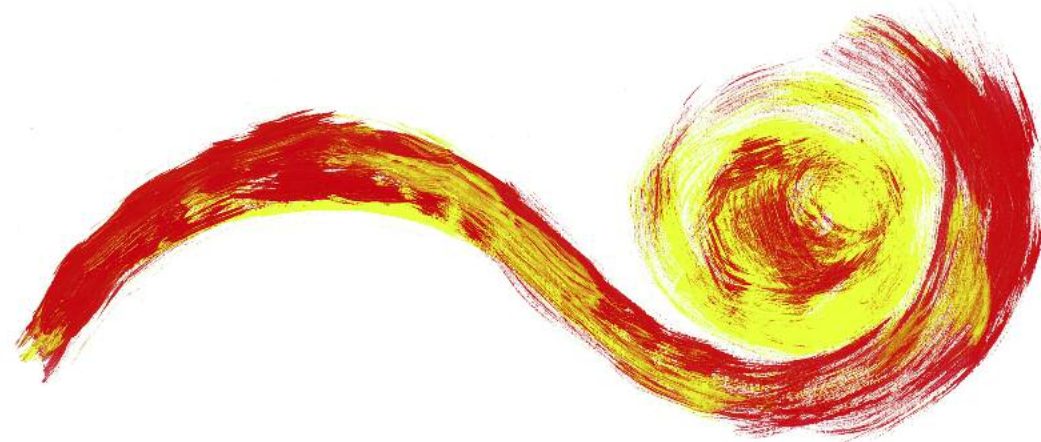
Spiritualität im Alltag

Samstag, 4. Februar 2006

Es muss im Leben mehr
als alles geben ...

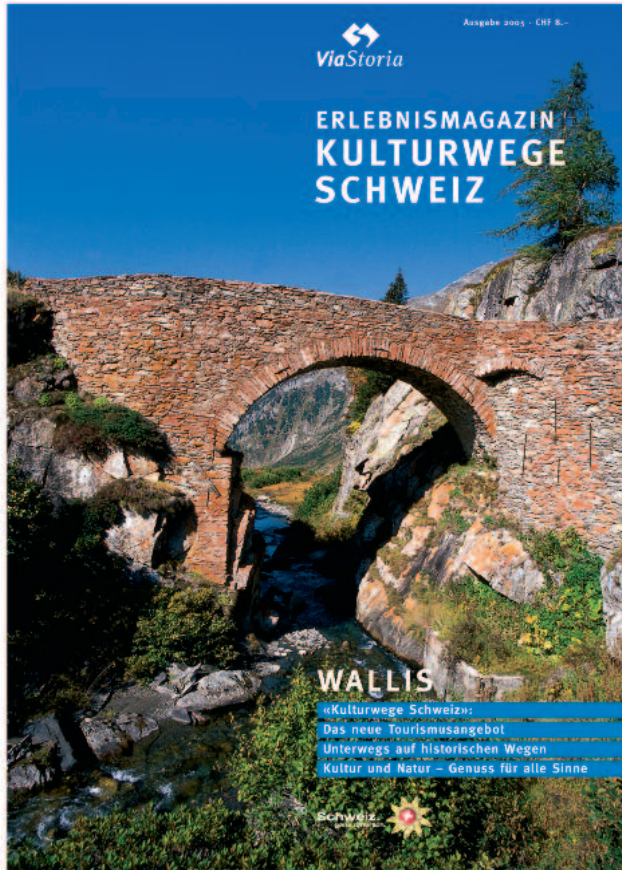
17.30 Uhr Gottesdienst
zum Kirchensontag
in der ref. Kirche Spiez

mit anschliessendem Imbiss im
Kirchgemeindehaus Spiez



Neuerscheinung:

Erlebnismagazin ViaStoria Kulturwege Schweiz, Ausgabe «Wallis»



Faszinierende Kulturwege im Wallis

Ein Netz von zwölf Kulturwegrouten auf historischen Wegen und Strassen wird bald die Schweizer Kultur- und Naturlandschaft erschliessen. Vier dieser Routen führen durch das Wallis. Wer auf ihnen reist, wird unbeschwerter, genussreiche Tage verbringen und aussergewöhnliche Hotels und Restaurants, regionale Spezialitäten und Sehenswürdigkeiten aller Art kennen lernen. Lassen Sie sich vom Erlebnismagazin verführen und freuen Sie sich darauf, bald auf den Kulturwegen im Wallis zu wandern!

Erlebnismagazin «Kulturwege Schweiz», Ausgabe Wallis
Herausgeber: ViaStoria, Bern
Weber AG Verlag, 3645 Thun
ISSN-Nr.16612337
80 Seiten vierfarbig, A4, deutsch, mit über 100 neuen und einmaligen Landschafts- und Stimmungsaufnahmen, verschiedene Autoren.



Bestellung

Bitte senden Sie mir ___ Ex. des Erlebnismagazins «ViaStoria, Kulturwege Schweiz, Ausgabe allis» zum Preis von Fr. 8.-, inkl. MWST., exkl. Versandkosten.

Name _____

Adresse _____

PLZ/ Ort _____

Unterschrift _____

Einsenden an: **Weber AG Verlag**, Gwattstrasse 125, CH-3645 Thun/Gwatt
Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch/v_prog.html

Preis Fr. 8.-



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE

GEMEINNÜTZIGER FRAUENVEREIN



WANN? Jeweils Donnerstag, 14.30 Uhr

WO? Im Kirchengemeindehaus Spiez

WAS? Vortrag, Theater, Musikbeiträge ...
anschliessend Zvieri

05.01.2006 Ds Jümpferli Julie vo Büli
mitem Anni Turtschi vo Spiez

Aeschi 3703 Aeschi
Tel. Talstation 033 654 57 77
Tel. Pistenbericht 033 654 14 10
Skilifte Aeschiall AG

Das Familien-Skigebiet
So naheliegend!

- Immer problemlos und schnell erreichbar
- Kinderfreundlich
- Günstige Familien-Tageskarten

www.aeschi.ch www.krattigen.ch

Das Märchentheater Rasser/Münzel

www.maerchentheater.ch

gastiert mit dem poetischen und sehr unterhaltsamen Märchen

König Drosselbart

(Dialektfassung mit Fidibus)



Mittwoch, 1. Februar 2005
15.00 Uhr im Lötschbergzentrum
Spiez

Billette (Kinder Fr. 13.-/Erw. Fr. 15.-) sind erhältlich bei der Papeterie Maurer in Spiez oder am Spieltag an der Theaterkasse.

Sponsoren VBC Spiez

VOLLEYBALL-SPIEZ

Co-Sponsor

Hunziker

Elektro Hunziker AG, Feldeckstrasse 33, Postfach 768, 3607 Thun
Telefon 033 225 10 10, Fax 033 225 10 25
www.hunziker-thun.ch, info@hunziker-thun.ch

Hauptsponsor

BARREN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

Miele

DIE BAUUNTERNEHMUNG
SPIEZ



Wir bauen, renovieren und sanieren
für Sie, zuverlässig und termingerecht
mit individueller Beratung

033 655 52 52 oder www.LanzAG.ch

Donator



Tel./Fax 033 654 14 46

Öffnungszeiten:
Jeden Tag geöffnet!

Donnerstag bis 19.00 Uhr
Freitag bis 19.30 Uhr
Sonntag 09.30-12.00 Uhr

Kurt Müller • Oberlandstrasse 24 • 3700 Spiez
www.chaeskoenig.ch • info@chaeskoenig.ch

Donator



Heimspiele Januar 2006

Volleyballclub Spiez



Montag, 16. Januar 2006

Damen Jun. A; VBC Spiez - VBC Seefeld Thun; 20.00 Uhr; AC-Halle

Donnerstag, 19. Januar 2006

Damen 4. Liga; VBC Spiez- VBG Saanen-Gstaad; 20.30 Uhr; Spiezwiler

Samstag, 21. Januar 2006

Damen 3. Liga; VBC Spiez - VBC Riggisberg; 13.00 Uhr; Spiezwiler

Herren Junioren B; VBC Spiez - VBC Köniz; 13.00 Uhr; Seematte

Damen 2. Liga; VBC Spiez - VBC Köniz; 15.00 Uhr; Spiezwiler

Damen Jun. B; VBC Spiez - VBC Bödeli-Unterseen; 15.00 Uhr; Seematte

Herren 2. Liga; VBC Spiez - VBC Köniz; 17.30 Uhr; Spiezwiler

Hauptsponsor: Barben Waschautomaten AG, Spiez

Co-Sponsoren: Held Sport, Spiez / Hotel-Restaurant Bellevue, Spiez / Elektro Hunziker, Thun

Der Volleyballclub Spiez dankt seinen Unterstützern





WWW.TURNENSPIEZ.CH



WWW.TURNENSPIEZ.CH

DTV Spiez: Trainingsangebot

Sparte	Angebot	Leitung	Telefon	Trainingszeit
AKTIVE				
Team-Aerobic	Wettkampf	Ursi Wyler Daniela Meyer	033 654 46 00	Montag 20.00-21.45 Uhr TH Dürrenbühl
Gymnastik	Wettkampf	Ursi Wyler	033 654 46 00	Mittwoch 20.00-21.45 Uhr TH Spiezwiler
FitandFun <small>Auch für Nichtmitglieder</small>	Aerobic, Step-Aerobic	Beatrice Zimmermann Ursula Baumann Franziska Reber Marianne Kocherhans	033 654 64 11	Dienstag 20.15-21.15 Uhr TH Seematte
FRAUEN				
FitPla	Ausdauer, Kraft, Fitness, Spiel	Brigitte Kurzo Sandra Gertsch	033 654 07 59	Montag 20.15-21.45 Uhr TH Seematte
Volleyball	Meisterschaften Mixed Hobby	Monika Andres	033 654 45 43	Donnerstag 20.00-22.00 Uhr TH Hofachern
SENIORINNEN				
Forte	Kondition, Ausdauer, Spiel, Stretching, Gymnastik	Louise Bamert Ursula Kellenberg Elisabeth Stoller	033 654 76 03	Donnerstag 20.15-21.45 Uhr TH Seematte
Mezzoforte	Körperbewusste Gymnastik zu Musik, Yogaübungen	Annemarie Früh Theres Wüthrich	033 650 91 43	Donnerstag NEU: 18.30-19.45 Uhr TH Seematte
Piano	Entspannung, Koordination, Tanz	Theres Wüthrich Josefine Gunz	033 654 06 60	Donnerstag NEU: 17.15-18.15 Uhr TH Seematte
NORDIC WALKING				
	Kurse Frühling/Herbst Walkingtreff	Louise Bamert Theres Wüthrich	033 654 76 03 033 654 06 60	

TV Spiez: Einladung zur 113. Hauptversammlung

Freitag, 27. Januar 2006
 Rogglischüür, Spiezer Bucht
 Start HV 20.00 Uhr
 Apéro für Ehrenmitglieder ab 18.30 Uhr

Imbiss und gemütliches Beisammensein
 im Anschluss an die Hauptversammlung

Traktanden

1. Begrüssung, Appell
2. Abnahme des Protokolls der HV vom 28.01.2005
3. Mutationen
4. Jahresberichte
 - a) Präsident
 - b) Oberturner
 - c) JUTU
 - d) Turnen für Alle
5. Jahresrechnung 2005
6. Jahresbeiträge und Budget 2006
7. Wahlen
8. Reglement Vereinsfahne
9. Tätigkeitsprogramm 2006
10. Ehrungen
11. Verschiedenes

Anträge werden nur schriftlich entgegengenommen und sind bis spätestens 8 Tage vor der HV an den Präsidenten zu richten.

Der Vorstand

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage:

www.turnenspiez.ch/turnverein

Ausserdem auf der TV-Homepage:

- News für Mitglieder und Interessierte
- Trainingsangebote mit Trainingszeiten und -kosten
- Wettkämpfe
- Anlässe des Turnverein Spiez
- Informationen rund um den Verein

Schau vorbei, es lohnt sich auf jeden Fall!!!

JUTU Spiez

Erfolgreiche Turnerinnen am Jugendcup in Oberburg

Am 30. Oktober 2005 reisten 13 motivierte Turnerinnen vom Jutu Spiez gemeinsam mit ihren Betreuerinnen nach Oberburg. Nach wochenlangem Training stand der beliebte Wettkampf endlich auf dem Programm.

An diesem Wettkampf misst sich die Jugend im Team in den Sparten Geräteturnen, Gymnastik und Aerobic jeweils in verschiedenen Disziplinen gegeneinander. Der Jugendcup, welcher im Wechsel mit Oberburg alle zwei Jahre in Spiez durchgeführt wird, ist ein Garant für das hochstehende Niveau im Vereinsturnen der ganzen Schweiz und spiegelt die allgemeine Jugendarbeit der Turnvereine.



Die Turnerinnen von Spiez traten in der Disziplin Gymnastik Kleinfeld an. In dieser Disziplin wird auf einer Fläche von 18 x 25 Meter zu trendiger Musik eine Gruppenvorführung dargeboten. Synchronität, Harmonie, klare Formationen, saubere Bewegungsausführung und der Einsatz der Turnerinnen wird dabei einerseits von ausgebildeten Wertungsrichtern bewertet. Aber auch die eigentliche Choreographie wird in der Interpretation, Vielseitigkeit, Originalität und Schwierigkeit auseinandergenommen.



Am Vormittag wurde die Vorrunde ausgetragen. Die Turnerinnen von Spiez zeigten wirklich ihr Bestes und erturnten sich die sehr gute Note von 8.60. Nach dem top gesetzten Oberburg (9.00) und Biglen (8.74) erreichten sie damit den vorläufigen 3. Rang vor Kirchberg und Matten. Ziel für die Rückrunde am Nachmittag war klar, die Position zu halten und nochmals Alles zu geben. Die Nervosität stieg jedoch enorm. Mit der Note 8.51 wurde die Vorführung am Nachmittag bewertet.

An der Reihenfolge änderte sich dadurch nichts – der 3. Rang war auf sicher! Überglücklich und zu Recht stolz auf ihre Leistungen durften die Turnerinnen an der Rangverkündigung den Pokal für den 3. Platz in Empfang nehmen.

Bravo Mädchen für die tolle Leistung!!

JUTU Spiez

Kids-Cup

Am Sonntag 27. November nahmen 8 Spiezer-teams mit je fünf Sportlern am Kids-Cup in Bern teil. Die Halle war voller motivierter Jugendlicher und Kinder, welche sich in Disziplinen der Geschicklichkeit und Ausdauer massen.

Der grosse Crosslauf durch die ganze Hallenanlage war der krönende Abschluss bei welchem auch ein bisschen «geübölet» werden durfte.



Herausragende Leistung erbrachte die Gruppe Spiez in der Kategorie Schüler C mixed: wir dürfen zum 2. Rang (und somit ganz knapp verfehlter Schweizermeisterschaft) gratulieren! Bravo!

Es war ein toller Tag mit viel Einsatz und Elan der Teilnehmer und Trainer!

Elternabend JUTU

Unter dem Motto «eine gemeinsame Turnstunde» waren alle Eltern der JUTUler und JUTUlerinnen am Montag, 28. November 05 in die Mehrzweckhalle AC-Zentrum eingeladen.

Dem Aufruf folgten viele Eltern und die Halle war dementsprechend auch sehr gut gefüllt. Nach dem Einlaufen wurde auf spielerische Art den Erwachsenen gezeigt, was ihre Kinder im Training erleben. Manch einer kam ins Schwitzen.

Nach dem sportlichen Teil wurden die etlichen neuen Leiter und Leiterinnen des JUTU Spiez vorgestellt und diverse JUTUler und JUTUlerinnen für ihre guten Resultate im Jahr 2005 geehrt. Zudem wurde den Köchinnen und Köchen des alljährlichen Tenero Lagers der Dank ausgesprochen und abtretende Leiterinnen und Leiter des JUTUs verabschiedet.

Nach einem Informationsteil wurde der Abend mit einem Getu Showblock der zwei Schweizermeisterschaftsteilnehmer, Rahel Allemann und Lukas Fahrni und einem Showblock des Jugym abgerundet.

VERANSTALTUNGEN

1. HALBJAHR 2006

JAN.

FR, 20.1.
20.15 h **TINU HEINIGER**
mit seinem neuen Solo-Programm

FEB.

FR, 17.2.
20.15 h **LITTLE HEAP**
Natural Country and good old Rock Music

MÄRZ

DO, 23.3.
FR, 24.3.
20.15 h Eröffnung **OSTERAUSSTELLUNG**
TÖPFEREI, (18.00 h)
THEATER von BewohnerInnen der Stiftung
Bad Heustrich

APRIL

FR, 28.4.
20.15 h **«ADAM HAD'EM AND THE MICROBES»**
Rock, Reggae und alles, was in die Beine fährt.

MAI

FR, 19.5.
20.15 h **«RESTAURANT ZUM GOLDENEN GAUKLER»** Magische, artistische und musikalische
Delikatessen von Longhi & Larghi's Fahriété

JUNI

FR, 23.6.
20.15 h **SOMMERNACHTSDISCO**
mit Grillparty

Essen im Beizli ab 18.00 Uhr

Saisonzwischenbericht

Männer handball spiez/TV Wimmis

1. Mannschaft

Die Vorrunde ist abgeschlossen und es ist Zeit, eine Zwischenbilanz zu ziehen. Vergleicht man die Leistung zu Beginn der Saison mit dem aktuellen Formstand, so ist uns eine deutliche Steigerung gelungen, und ich bin mit der Mannschaft sehr zufrieden. Der Saisonauftakt war uns völlig missraten. Klar mussten wir im ersten Spiel gleich gegen den stärksten Gegner unserer Gruppe, Espace, antreten. Und klar hat heuer die Saison viel zu früh begonnen; nachdem ich das Team im Juni dieses Jahres neu übernommen hatte, war die Zeit einfach zu knapp, um am 10. September schon 100%ig bereit zu sein. Trotz dieser erschwerenden Startbedingungen war unsere Leistung enttäuschend. Wir konnten die Partie gegen Espace in der ersten Halbzeit lange Zeit ausgeglichen gestalten, bis wir kurz vor der Pause den Faden und auch das Spiel verloren. Der Gegner konnte mit ein paar Gegenstössen vorentscheidend von 8:8 auf 8:15 davonziehen. Die nächsten Spiele verliefen weitaus positiver. Den Grundstein dazu haben wir in Interlaken gegen Bödeli gelegt, wo uns ein sehr gutes Spiel gelungen ist. Der deutliche Sieg hat uns für die weiteren Spiele das nötige Selbstvertrauen gegeben. Die Bilanz von fünf Siegen und einer Niederlage lässt uns weiter hoffen, an den Aufstiegsspielen teilnehmen zu können. Jedenfalls werden wir versuchen, uns mit harter Arbeit weiter zu steigern.

Resultate

SG spiez/Wimmis – Espace Handball 3 17:31 (08:15)
HG Bödeli 2 – SG spiez/Wimmis 18:35 (09:17)
SG spiez/Wimmis – TV Mattenh.-Holl. Bern 27:15 (15:06)
SG spiez/Wimmis – HBC Münsingen 25:19 (10:09)
Wacker Thun Drü – SG spiez/Wimmis 20:25 (08:15)
HGO 2 – SG spiez/Wimmis 21:29 (09:13)

Tabellenstand: 2. SG spiez/Wimmis, 6 Spiele, 5 Siege, T+ 158, T- 124, TD 34. 10 P.

2. Mannschaft

Unser Zwöi hat auch eine sehr gute Vorrunde gespielt. Mit fünf Siegen und zwei Niederlagen ist es auf dem guten dritten Tabellenrang, punktgleich mit dem Tabellenzweiten, klassiert.

Der Trainer Christophe Badertscher

Handball Spiez Damen 2. Liga

Ungewohnt früh begann dieses Jahr die Meisterschaft bereits vor dem Trainingslager. Da im Frühling die Europameisterschaften stattfinden. Trotzdem starteten wir erfolgreich in die Saison mit einem klaren Sieg.

In einem intensiven Trainingslager in Mürren bereitete sich die Mannschaft auf die kommende Saison vor. Kurz darauf wurden wir erneut von dem Verletzungspech nicht verschont. Nun versuchte ich mit dem schmalen Kader, das Beste aus der Mannschaft heraus zu holen. Was uns eigentlich auch gut gelang. Von den bisher 6 gespielten Meisterschaftsspielen, haben wir 5 Siege auf unserem Konto gutgeschrieben. Und bei dem Berner Cup stehen wir im Viertelfinale.

Trotz all den Schwierigkeiten mit den verletzten Spielerinnen sind wir sowohl in der Meisterschaft wie auch im Berner Cup auf unserem Zielkurs. Dies Dank einer hervorragenden Leistung der ganzen Mannschaft, die sowohl im Training und auch an den Meisterschaftsspielen immer vollen Einsatz gegeben haben.

Der Trainer Bajram Bunjaku

Bsundrigs 2005 us em Bärner Oberland



SOEBEN ERSCIENEN

Gschichte us em Bärner Oberland

Die neue Hörbuchreihe umfasst Geschichten aus den verschiedenen Tälern mit ihren einzigartigen Dialekten. Spieldauer und Hörgenuss während 1 1/2 Std.

Frutigtal

Das erste Hörbuch dieser Reihe ist dem Frutigtal gewidmet und umfasst 13 Geschichten von heimischen Autoren und Sprechern. Mit Musikeinlagen.

©2005

AUTOREN

JAKOB AELLIG, HANS ALLENBACH • ERNST HARI • MARLIES HOLZER-STEINER • KATHRIN JUNGGEN • ROSMARIE JUNGI-MÜLLER • MARIA LAUBER • HELENE RUBIN • UELI SCHMID • HANS SCHNIDRIG • HELENE ZURBRÜGG-MEINEN

SPRECHER

CHRISTOPH BERGER • URS HÄNSELER • UELI SCHMID • LUISE SCHRANZ

BESTELLUNG

Bitte senden Sie mir:

___ Ex. Hörbuch Frutigland CHF 25.–

Preise inkl. MWSt., exkl. Versandkosten

Name

Adresse

PLZ/Ort

Unterschrift



WEBER AG VERLAG

Bestellung bei Verlag Weber AG, Gwattstrasse 125, 3645 Thun/Gwatt,
Telefon 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch, info@weberag.ch



WWW.SPSPIEZ.CH
DAS CO-PRÄSIDIUM

Herzlichen Dank:



Jacqueline von Känel



Kurt Frei



Franz Arnold

Unser Motto auch für das neue Jahr:

Bildung, Kultur und Gemeinschaft in unserer Gemeinde sind uns etwas wert!

und der SP-Fraktion im GGR

für euren Einsatz für die Gemeinde Spiez.

Die SP Spiez wünscht der Bevölkerung von Spiez ein gutes neues Jahr!



jeweils 19.30 Uhr
im Schulhaus

Informations- abend

Kaufmännische Ausbildungen

- Hotel-Handelsschule hotelleriessuisse
- Handelsschule VSH
- KV-Abschluss

10. Schuljahr

- Berufswahlschule mit Praktikum
- 23 Wahlfächer
- Mittelschulvorbereitung

9. Schuljahr

- Real- und Sekundarschule

Berufsbegleitende Ausbildungen

- Bürofachdiplom VSH
- Handelsdiplom VSH
- ECDL-Abendkurse

nächster Termin:
Donnerstag 2. 2. 2006



Schulzentrum Spiez NOSS
Schlösslistrasse 7
3700 Spiez
Tel. 033 655 50 30

www.noss-spiez.ch



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel./Fax 033 654 61 27
Natel 079 656 20 42

Jetzt aktuell:

Bäume und Sträucher schneiden



Rufen Sie mich an!
079 656 20 42

Gartenpflege · Umänderungen · Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen



Alphalive-Kurs

Eine praktische Einführung in den christlichen Glauben

Was ist Alphalive?

Der Alphalive-Kurs bietet eine hervorragende Gelegenheit, den christlichen Glauben neu zu entdecken.

Er beinhaltet Gastfreundschaft, gute Atmosphäre, ein gemeinsames Wochenende und Offenheit für kritische Fragen. Alphalive ist ein lebensbejahender Glaubenskurs, bei dem Sie Freunde fürs Leben gewinnen können und erst noch mit einem guten Essen vor jedem Treffen verwöhnt werden.

Zuhören, lernen, diskutieren und entdecken:

Alphalive ist ein Ort, an dem jede Ihrer Fragen und jede Meinung Raum hat.

Was beinhaltet der Kurs?

Der Alphalive-Kurs besteht aus Inputs zu verschiedenen Themen wie:

- Christsein – uninteressant, unwahr oder unattraktiv?
- Wer ist Jesus?
- Wie kann ich sicher sein, dass ich Christ bin?
- Beten – hört da eigentlich einer zu?
- Wie kann man die Bibel lesen?
- Wie führt uns Gott?
- Heilt Gott heutzutage noch Krankheiten?
- Christsein ja – aber die Kirche?
- Wie mache ich das Beste aus meinem Leben?

Wer ist eingeladen?

Der Alphalive-Kurs richtet sich an alle. Speziell eingeladen sind Personen, die

... am christlichen Glauben interessiert sind.

... neu in der Gemeinde dabei sind.

... ihren christlichen Glauben auffrischen wollen.

Kursablauf

Der Alphalive-Kurs dauert 11 Dienstag-Abende.

Beginn: 10. Januar 2006

Jeder Abend beginnt um 19.00 Uhr mit einem Nachtessen und endet um 22.00 Uhr.

Der Höhepunkt des Kurses ist das Wochenende in Frutigen vom 4./5. März 2006.

Veranstalter

Der Kurs wird vom Christlichen Lebenszentrum durchgeführt und ist kostenlos. Für das Essen und das Wochenende wird ein Unkostenbeitrag erhoben.

Kursort:

Christliches Lebenszentrum Spiez

Faulenbachweg 92, Spiez

Tel. 033 650 16 16, office@clzspiez.ch

Anmeldung für den Alphalivekurs vom 10. Januar 2006

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

Telefon _____

Anmeldung bis 5. Januar 2006 an:

Christl. Lebenszentrum, Faulenbachweg 92,
3700 Spiez

Achtung: Neu ab Januar 2006 !!!!!

Permanent Make-up

Das Dauer-Make-up für

- Augenbrauen
- Lidstriche
- Lippen

- Einführungsrabatt
20% im Januar 2006



Kosmetik Lilly

Seestrasse 2

3700 Spiez

☎ 033 - 654 31 36

eidg. dipl. Kosmetikerin

SVP-STAMM

(Jeden letzten Donnerstag im Monat)

Donnerstag, 26. Jan. 2006
18.00 – 19.00 Uhr
im Café-Restaurant Wiler,
Spiezwiler



Angeregt diskutieren, Meinungen und Ideen austauschen, Standpunkte vertreten, gemütlich plaudern, politisieren...

Eingeladen sind ALLE, die sich für das Geschehen in und um Spiez interessieren und sich aktiv beteiligen wollen...

Wir freuen uns auf Sie!
Eure SVP Spiez

Spiez liegt uns am Herzen!

Polit-Treff

Zukunft Randregion?

Freitag, 10. Februar 2006
um 20.00 Uhr
in der Turnhalle Därstetten



Gemütliche Unterhaltung mit Festwirtschaft
SQ Arisgruess, Reichenbach
Jodlerklub Flühblüemli, Därstetten

mit SVP-Präsident Ueli Maurer

Moderation Heinz Bercher, Einigen

Auf Ihren Besuch freut sich
SVP Spiez / SVP Därstetten
Amtsverband Niedersimmental

★ MOVIE ★ WORLD FEST in SPIEZ

Freitag, 30. Dez. 05
15.00 – 03.00h

Programm für Kinder

- Kinderüberraschung mit rivella m&m's
- Kinderschminken ab 16h
- Gratis Kinderkino 15.30h
- Live Musik ab 18h im Ciné Bistro
- Held Sport Pikettzug Spiez
- Schneebar ab 18h
- Brand Uhren Beauty-Complétt
- Cüpli-Bar ab 21h
- TRC-Oldies-Bar ab 21h
- Disco

Abendprogramm

Parkmöglichkeiten Terminus und BLS



Grafik-Atelier Zeller, Spiez



CLARO WÄLT-LADE SPIEZ

Wir danken...

...unseren Kunden für ihre Treue während des vergangenen Jahres.

Im Neuen Jahr wünschen wir Ihnen alles Gute und freuen uns, Sie weiterhin in unserem Laden an der Oberlandstrasse 27 in Spiez begrüßen zu dürfen. Tel. 033 654 78 20.

De claro Wält-Lade Spiez ist vom Montag, 3. bis Samstag, 14. Januar 2006 geschlossen.




PvB Niesen
Berufliches Förderprogramm

Verkaufs-Galerie am Thunersee
beim Parkplatz Gwattzentrum (Bushaltestelle Gwattzentrum)
Telefon 033 655 02 55, verkaufs-galerie@niesen-pvb.ch
Öffnungszeiten: Mi bis Fr 10.00 bis 18.30 Uhr, Sa 09.00 bis 16.00 Uhr





**CHINA RESTAURANT
BAO GONG** 寶

Gutschein
Fr. 5.–

Gültig vom 25.01.06
bis 30.01.06

29. Januar 2006

Frohes Chinesisches Neujahr!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Familie Wang

Öffnungszeiten:
Mi–Mo 11.30 – 14.00
18.00 – 23.00
Dienstag Ruhetag

Thunstrasse 58
3700 Spiez
Telefon 033 654 02 12
Fax 033 654 02 12

Lustvoll, nicht frustvoll ins Neue Jahr!




Herr Frédéric Rothen hat in
18 Wochen 15 Kilo abgenommen.

**Wer sein Gewichtsproblem langfristig lösen will,
muss die Ernährung umstellen.**
Mit dem ParaMediForm-System und der persönlichen
Stoffwechselfypisierung nehmen unsere Kunden
durch eine gesunde und unkomplizierte Ernährungs-
umstellung ab. Mit klugem Essverhalten verlieren Sie
Kilogramm um Kilogramm und halten Ihr Wunsch-
gewicht mit Leichtigkeit.

**Seit 14 Jahren über 50'000 Menschen
in über 60 Instituten.
1. Beratung kostenlos – rufen Sie gleich an!**

ParaMediForm
www.paramediform.ch

Spiez
Krattigstrasse 31
033 654 64 65

Unterseen
Dorfmatenstrasse 12
033 654 64 65


Partner der Schweiz.
Adipositas-Stiftung

Aarberg · Belp · Bern · Biel · Thun · Spiez · Interlaken

ZINIGCHOR EINIGEN

Treberwurstessen in Einigen

- Freitag, 27. Januar 2006**
ab 18.00 Uhr
- Samstag, 28. Januar 2006**
ab 16.00 Uhr
- Sonntag, 29. Januar 2006**
ab 11.00–14.00 Uhr

Sie finden uns im Areal Creabeton
(Wegweiser Creabeton)

Die Schnapsbrennerei, in der die Saucissons
gegart werden, ist auf dem Parkplatz aufgestellt.

Wir servieren Treberwurst (Saucissons auf
Weintrauben gegart), Kartoffelsalat und Züpfle
à discrétion.

Ab Bushaltestelle «Chanderbrügg» 8 Minuten.

Der Zinigchor und Rudolf Stähli, Brennerei freuen
sich auf Ihren Besuch und wünschen schon jetzt ei-
nen guten Appetit.



Seit 1922 **garage**
MÜLLER^{ag}

3762 Erlenbach, Tel. 033 681 11 63

Offizielle Vertretungen

FIAT SUBARU

Heizöl
aeberhard

Kohlen, Brenn- und Cheminéeholz
Mineralwasser, Bier, Fruchtsäfte
auch Hauslieferung

Krattigstrasse 16, 3700 Spiez
Tel 033 654 16 16, Fax 033 654 94 16

THE TUBES
Brass Band

«Joy, Peace and Happiness»

Konzert mit der Brass Band The Tubes



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Wir beraten Sie gerne nach telefonischer Vereinbarung
bei Ihnen zu Hause oder an der
Seestrasse 34 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 40 50

www.thomasrubin-bestattungen.ch



Daniel Lochbrunner, Rose-Marie Ruprecht, Daniel Abegglen,
Stefan Willen, Thomas Rubin und Ruth Rubin-Messerli

Diese Liegenschaft wird
von uns optimal betreut



Unsere Anliegen und Ziele sind, den Werterhalt
Ihrer Liegenschaft zu sichern und Ihnen ein
sorgenfreies Besitzverhältnis zu schaffen.

Sie erhalten technische, finanzielle und admini-
strative Bewirtschaftung inkl. Erstvermietung.

BFV Verwaltungen
AG

immothunersee.ch



Erlebnisastronomie
NATÜRLICH ANDERS

PARTYSERVICE, CATERING, APEROSERVICE
HOCHZEITSAPEROS, GEBURTSTAGSFEST,
TEAMENTWICKLUNG & MOTIVATION, LUNCHTIME
IN DER FIRMA

culina regina

KOCHSTUDIO – PRIVATE KOCHSCHULE

KURSPROGRAMM 2005 / 2006

Kursleiterin: Regina Witschi Gutjahr

DIM SUM	MO, 9. JAN. 06 ODER DO, 19. JAN. 06
MAROKKANISCHE KÜCHE	MO, 6. FEB. 06 ODER DO, 16. FEB. 06
MÄNNERKOCHKURS	3 X DO, 2./30. MÄRZ UND 27. APRIL 06 (FR. 250.-)
HEISSGELIEBTE PASTA	MO, 13. MÄRZ ODER DO, 23. MÄRZ 06
MEXIKANISCHE KÜCHE	1 X MO, 24. APRIL 06

Preis: Fr. 90.- pro Kurs; inkl. alkoholfreie Getränke.
Die Kurse dauern von 19.00 bis 22.00 Uhr.
Anmeldeschluss: 2 Wochen vor Kursbeginn.

Joe Gutjahr-Witschi, Regina Witschi Gutjahr
Vordorf, 3647 Reutigen

Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen.
Tel. 033 657 70 13, www.gastronomieerlebnis.ch

The Tubes ist eine Brass Band aus der Region Thun mit Sitz in Uetendorf. Die rund 30 Musikerinnen und Musiker treten jeweils in original Brass Band Besetzung auf. Mit qualitativ hochstehender Brass Band Musik hat sich die Band mit Auftritten über die Region hinaus in die Herzen des Publikums gespielt.

Die Brass Band The Tubes unter der Leitung von Martin Heiniger spielt am Konzertabend verschiedene Stücke unterschiedlicher Stilrichtung. Mit dem festlichen Stück **«Joy, Peace and Happiness»** und weiteren Darbietungen will die Brass Band möglichst viele Zuhörerinnen und Zuhörer spontan erfreuen aber auch auf nachhaltige Freude, echten Frieden und wirkliches Glück hinweisen.

Weitere Highlights aus dem Konzertprogramm:
Jubilee, Marchissimo, Jerusalem, Land of Hope and Glory, The Bandwagon.

Konzert in Spiez

Samstag, 28. Januar 2006, 20.00 Uhr
Lötschbergsaal Spiez

Weitere Konzertdaten

Samstag, 4. Februar 2006, 20.00 Uhr
Kirche Thierachern

Sonntag, 5. Februar 2006, 19.30 Uhr
Kirche Münsingen

An allen Orten: Eintritt frei, Kollekte

www.thetubes.ch

Medizinische Massagepraxis Spiez

Wege zu einem harmonischen Körpergefühl

Lassen Sie sich mal wieder verwöhnen und entspannen Sie unter professionellen Händen in einem angenehmen Umfeld.

Die ausgebildete medizinische Körpertherapeutin FA SRK (3-jährige Ausbildung 1996–1999 mit langjähriger Praxiserfahrung in diversen Körpertherapeutischen Praxen, Physiotherapien und 5-Sterne-Wellnesshäusern) bietet Ihnen ein umfangreiches Therapieangebot in medizinischer Massage, manueller Lymphdrainage, Fussreflexzonenmassage, passiver und aktiver Bewegungstherapie, energetischen Ausrichtungen und Cranio-sacraltherapie.

Leiden Sie unter:

- allgemeinen körperlichen Beschwerden (Schmerzen/Unwohlsein)
- postoperativen Eingriffen
- Kopf- und Nackentrauma (Migräne, Tortikollis, Nackensteifheit, Schleudertrauma)
- Gewebeveränderungen (Fibromyalgie, Cellulite, Vernarbungen)
- Beinbeschwerden (Veneninsuffizienz, Ödematisierung, Müdigkeit, Krämpfen)
- Sinnesorganstörungen (Kompression des Ventrikelsystems)

Weitere Therapien:

- Vor- und nachgeburtliche Vorbereitung (Beckenelastizität)
- Schmerzreduktion nach oder während onkologischer Eingriffe (nur unter ärztlicher Aufsicht)

Schmerzen werden gelindert, mehr Bewegungsfreiheit entsteht und all dies durch eine gezielte Massage für die jeweilige Ursache.

Medizinische Massagepraxis Spiez

Simone Herren, med. Masseurin/Ödemtherapeutin FA/SRK
Krattigstrasse 31, 3700 Spiez, Tel. 079 688 10 14

Swiss Mountain Singers

GREAT GOSPEL EDITION 05

Sinfonischer Gospel in der neuen Dimension



Leitung

Helmut Schafroth

Solistinnen

Bernita Bush, Sandy Patton
Gospel Connection Choir
Orchester Professioneller Unabhängiger Sinfoniker
OPUS
Pro Art Gospel Band

Liebe Gospelfreunde

Die «Great Gospel» Edition 05 ist ein voller Erfolg. Wir bieten mitreissende und berührende Gospelmusik. Es freut uns euch Oberländerinnen und Oberländer an einem der verbleibenden Konzerte anzutreffen.

Präsident Swiss Mountain Singers
Christoph Hürlimann

Casino Interlaken

Samstag, 14. Januar 2006, 20.00 Uhr

Kongresshaus Biel

Freitag, 27. Januar 2006, 20.00 Uhr

Casino Bern

Freitag, 3. Februar 2006, 20.00 Uhr

Konzertdauer

2 Stunden inklusive Pause

Produzent

Verein Pro Art Thun, Gospel Connection Choir
130 Sängerinnen und Sänger, Voice Affair, Thun
Moossee Gospel Singers, Moosseedorf
Swiss Mountain Singers, Spiez

Vorverkauf

in scene ticket
online www.inszene-ticket.ch
Hotline 0900 92 91 90, CHF 1.11/Min.

Übrigens:

Ab Februar üben wir wieder neue Lieder ein! Interessierte haben nun Gelegenheit um in unserem Chor **Swiss Mountain Singers** mitzusingen! Mehr erfahren Sie auf unserer Homepage: www.swissmountainsingers.ch
Männerstimmen sind besonders gefragt !

Auskünfte erteilen: Dirigent Dominik Breitenbach, 079 453 00 54, Präsident Christoph Hürlimann, info@huerlimann-partner.ch

Babymassage

sanfte, respektvolle Berührung

Nächste Kurse im DorfHaus Spiez:

Jan.06: 20.01./27.01./03.02./10.02.2006

März 06: 17.03./24.03./31.03./07.04.2006

jeweils Freitag 09.30 – 11.00 Uhr (4x ca. 90 Min.)

Kurskosten: Fr. 130.– inkl. Material

Leitung und Anmeldung:

Frau Jacqueline Schori-Heiniger

Babymassage- und Babytragetuch-Kursleiterin



Schwenter Ring-Garage AG



- Reparaturen aller Marken
- Fahrzeug-Elektrik-Elektronik
- offiz. Mitsubishi-Vertretung
- Abschleppdienst
- Klimageservice + Reparatur

3646 Einigen

Tel. 033 654 10 08

Fax 033 654 11 08

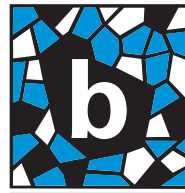
www.auto-einigen.ch

Heizöl, Dieselöl, Benzin,
Kohlen, Briketts,
Brenn- und Cheminéeholz

Mineralwasser,
Bier, Weine,
Frucht- und Obstsaft,
Spirituosen
Getränkemarkt

**RUBIN
SPIEZ**

Rubin AG Bahnhofstr. 6 3700 Spiez Tel. 033 654 30 60
www.rubin-ag.ch info@rubin-ag.ch Fax 033 654 17 47



natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez

www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24

Telefax 033 655 04 65

marty AG
Eidg. dipl. Gipser-
und Malermeister

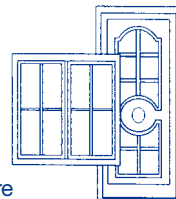
Thunstrasse 40
3700 Spiez
Telefon 033 654 13 21
Fax 033 654 51 21

zbinden ag
bauelemente

Gewerbezone Bahnhof Nord
3752 Wimmis
033 657 20 20 Telefon
033 657 20 22 Fax
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch

• Türen • Zargen • Fenster • Tore

Ausstellung und grosses Occasionlager



PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
Privatstunden, Microsoft Office, Internet
Access Datenbankentwicklung
Beratung und Installationen
Internetlösungen



Doris Glogger

Chanderbrugg 8, 3645 Gwatt

Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43

E-Mail: info@edv-glogger.ch / www.edv-glogger.ch

Weihnachtsbeleuchtung in Hondrich

Auf Initiative des Ortsvereins Hondrich erstrahlt seit dem 1. Advent die neue Weihnachtsbeleuchtung an den drei Dorfeinfahrten beim Schulhaus. Das Bushäuschen der ASKA ist ebenfalls beleuchtet.

Dank Freiwilligenarbeit des OV und Entgegenkommen durch die Gemeinde wurde es erst möglich, dass die Weihnachtsbeleuchtung für den Ortsverein in tragbarem Kostenrahmen realisiert werden konnte. Für die Montage der Beleuchtung stellte uns der Werkhof der Gemeinde Spiez eine Hebebühne zur Verfügung. Die Verkehrsregelung und Bedienung der Hebebühne wurde durch die Feuerwehr Hondrich übernommen. Die Firma HU Zurbrugg Elektrounternehmung in Hondrich erledigte die fachgerechte Installation. Drei der Beleuchtungselemente wurden durch den Ortsverein Hondrich finanziert, ein Viertes von der Firma Zurbrugg gespendet.

Somit ist in Hondrich ein Anfang mit der Weihnachtsbeleuchtung erfolgt. Der Ortsverein Hondrich würde sich freuen, wenn bereits im nächsten Jahr an weiteren Strassen Beleuchtungen angebracht werden könnten. Diese können auch von Firmen und von Privaten finanziert werden. Interessierte können sich beim Vorstand des Ortsvereins Hondrich melden.



Anneler
Ofenbau + Plattenbeläge
eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Specksteinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43

Hermann Schuhmacher Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Niederliweg 16, 3700 Spiez, Telefon 033 654 76 47

W. WEBER

Ihr Spezialist für:

Dachflächenfenster
Fassadenverkleidungen
Holzschindelarbeiten
Dachsanierungen
Solardachziegel
Reparaturen
Umbauten
Blitzschutz

Wenns ums
Dach geht.
Ihr Dachdecker-
spezialist der
Region.

Bedachungen
Zimmerei
Innenausbau

Hofacherweg 1, 3704 Krattigen
Thunstrasse 59A, 3700 Spiez
Tel. 033 654 77 18 / 079 703 88 19

GASSER

Bodenbeläge
Vorhänge
Spiez

Ihr Fachmann für noch bessere

Wohnqualität

Bodenbeläge

Parkett / Teppich / Linoleum
Kork / Laminat / Novilon und PVC
Parkettsanierungen (Versiegeln oder Ölen)
Teppichreinigung

Beschattungen

Decor- und Tüll-Vorhänge / Raff
Flächenvorhang / Rollos / Plissée
Vertikallamellen / Jalousien
Insektenschutz / eigenes Nähatelier

Geschäft und Ausstellung

Thunstrasse 4a, 3700 Spiez
Telefon 033 654 15 25 Mobile 079 422 90 22



Innovativ,
Creativ,
Reweza Küchen

REWEZA KÜCHEN AG

Küchenbau
Innenausbau
Renovationen

Ausstellung/Büro
3700 Spiez, Gygerweg 14 Tel. 033 654 22 24
Fax 033 654 94 24

Schreinerei
3646 Einigen, Weekendweg 16 Tel. 033 650 19 75

seit 1925
Allgemeine Bestattungs AG
033 654 30 50
Bestattungsdienst SPIEZ, Tag und Nacht
www.allgemeine-bestattung.ch



Andreas Schwarz, Bernhard Finger, Marcel Bernhardt, Michael Rubin



Urs Liebi

Auto- und Bootssattlerei
Sonnenstoren

Gygerweg 16
3700 Spiezwiler

Telefon 033 654 50 60
Telefax 033 654 50 68
Natel 079 656 50 60
Internet www.liebi.ch
E-Mail info@liebi.ch

SpitalThun-Simmental AG

Informationsabend der Geburtenabteilung im Spital Thun

UNICEF-Anerkennung «stillfreundliches Spital»

Freitag, 13. Januar 2006
19.00 bis 21.00 Uhr
Gemeinschaftsraum A5

Wir freuen uns, werdenden Eltern und andern Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen.



Erster Teil: Information über Geburt und Wochenbett
Stillen und das Neugeborene

Zweiter Teil: Besichtigung der Geburtenabteilung und der Gebärrzimmer,
Zeit für Fragen bei Kaffee und Kuchen



Anwesend sind ein/e Frauenarzt/ärztin, ein Kinderarzt, eine Hebamme, eine Wochenbettpflegende oder eine Stillberaterin.

Bsundrigs 2005 us em Bärner Oberland



Alpkalender 2006

Wochenplaner mit Veranstaltungshinweisen, Namenstagen, Mondphasen und wunderschönen, ganzseitigen, stimmigen Alpfotoaufnahmen aus dem Berner Oberland. Mit jedem verkauften Kalender gehen Fr. 2.- an die Schweizer Berghilfe!

©2005, 17 x 21 cm, 120 Seiten, vierfarbig, 60 ganzseitige und 120 kleinere, neue Alpfotos.



BESTELLUNG

Bitte senden Sie mir:

___ Ex. Alpkalender 2006 CHF 25.- Preise inkl. MWSt., excl. Versandkosten

Name

Adresse

PLZ/Ort

Unterschrift



WEBER AG VERLAG

Bestellung bei Verlag Weber AG, Gwattstrasse 125, 3645 Thun/Gwatt,
Telefon 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag.ch, info@weberag.ch



Neues Kurs- und Veranstaltungsprogramm

Mit ihren Angeboten «Bildung, Sport und Bewegung sowie Geselliges» bietet PRO SENECTUTE eine breite Palette von Möglichkeiten, sich geistig und körperlich fit zu halten.

Neben PC-Internetkursen, Handy- und Sprachkursen, Feldenkrais, Yoga, T'ai Ji, Gedächtnistraining, Beckenboden-Gymnastik und im Bereich Sport und Bewegung Turnen, Schwimmen, Wandern und Langlauf gibt es Velo- und Biketouren- sowie Nordic-Walkinggruppen. Ferner interessante Führungen wie zum Beispiel Zentrum Paul Klee in Bern, Emmi Frischprodukte AG, Ostermundigen, «Glasi» Hergiswil, eine Exkursion im Naturschutzgebiet Weissenau bei Interlaken und Besichtigungen von

Alters- und Pflegeheimen in Thun sowie die Veranstaltung «Wie sieht meine Erbfolge aus?» u.v.m. Haben wir Sie «glustig» gemacht, dann rufen Sie uns an und verlangen das Kurs- und Veranstaltungsprogramm gratis bei

Pro Senectute Berner Oberland

Regionalstelle Thun

Malerweg 2, Postfach, 3601 Thun

Tel. 033 226 60 60, Fax 033 226 60 69

oder Zweigstelle Interlaken

Tel. 033 822 30 14, Fax 033 822 30 78

b+s.oberland@be.pro-senectute.region-beo.ch

www.pro-senectute.region-beo.ch

Wir sind ständig unter Strom – für Sie.



SH Elektro Telematik GmbH

Bernhard Schaller & Thomas Heldner
Kirschgartenstrasse 5, 3705 Faulensee
Fon 033 650 14 40, Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch, www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.



Gluschtig



Spiezer Fest- und Gastronomie-Menüs, Porträts einheimischer Produzenten, stimmige Landschaftsaufnahmen zu den vier Jahreszeiten.

Neuerscheinung

Soeben erschienen – dank der Mithilfe von Spiezaktiv und der Spiezer Agenda ein einmaliges Werk einheimischer Kochkunst unter der Verwendung von einheimischen Produkten.

Wunderschöne Landschaftsbilder kombiniert mit interessanten Berichten über Spiezer Produzenten und Gastrobetriebe machen dieses gluschtige Kochbuch zu einem «Muss» für jeden Geniesser.

136 Seiten, vierfarbig, über 200 farbige Bilder, gebunden, Format 15 x 23 cm. Verlag: Weber AG Thun und Spiez.

ISBN 3-909532-15-2

Fr. 35.–

Erhältlich auch im SpiezInfo-Büro, Bahnhofstrasse 21a, 3700 Spiez sowie im Buchhandel.



BUCHBESTELLUNG

Bitte senden Sie mir Ex. des Buches «SPIEZ GLUSCHTIG» zum Preis von 35.–, inkl. MWST., exkl. Versandkosten.

Name

Adresse

PLZ/ Ort

Unterschrift

Einsenden an: Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, CH-3645 Thun/Gwatt
Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.weberag/buecher.html



Veranstaltungen im Januar

Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei Spiez Tourismus zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

www.spiez.ch

Spiez Tourismus, Telefon 033 655 90 00

BRAUCHTUM · MARKT

01.01.	10.30–12.00	Neujahrsapéro	Schloss, Spiez
14.01.–18.03.	7.00–22.00	Griechischer Verkaufsstand	Gwatt-Zentrum, Gwatt
27.01.	ab 18.00	Treberwurstessen	Areal Creabeton, Einigen
28.01.	ab 16.00	Treberwurstessen	Areal Creabeton, Einigen
29.01.	ab 11.00–14.00	Treberwurstessen	Areal Creabeton, Einigen

KINDERPROGRAMM

01.02.	15.00	Märchentheater für Kinder	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
--------	-------	---------------------------	-----------------------------------

KONZERT · MUSICAL · THEATER

07.01.	17.00	Neujahrskonzert, Salonensemble «I Galanti»	Grosser Saal, Inforama, Hondrich
08.01.	17.00	Neujahrskonzert, Salonensemble «I Galanti»	Grosser Saal, Inforama, Hondrich
13.01.	20.15	Lukas Rohner: jardin botanique	Regezkeller, Spiez
20.01.	20.15	Cantabile – From Madrigal to McCartney	Kirche, Faulensee
20.01.	20.15	Tinu Heiniger mit seinem Soloprogramm	Stiftung Bad Heustrich
25.01.	14.30	Tanznachmittag	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
27.01.	20.15	Zauberhafte Zaubereien mit Siderato	Regezkeller, Spiez
28.01.	20.00	Konzert Brass Band The Tubes	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
01.02.	15.00	König Drosselbart – Märchentheater Rasser/Münzel	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

LOTTO

07./08.01.	14.00	Lottomatch FC Spiez	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
------------	-------	---------------------	-----------------------------------

VERSAMMLUNG · LEBENSHILFE · RELIGION

01.01.	9.30	Gott sucht dich	Christliches Lebenszentrum, Spiez
08.01.	9.30	Rettende Gnade	Christliches Lebenszentrum, Spiez
22.01.	9.30	Geschenkte Gnade	Christliches Lebenszentrum, Spiez
29.01.	9.30	Bewahrende Gnade	Christliches Lebenszentrum, Spiez
15.01.	9.30	Heilende Gnade	Christliches Lebenszentrum, Spiez

VERANSTALTUNGEN IM JANUAR

VORTRAG · KURS · LESUNG · SEMINAR

05.01.	14.30	Träff 60plus: Ds'Jümpferli vo Büli	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
09., 16., 23., 30.01.	20.15-21.15	Quigong	Turnhalle Seematte, Singsaal, Spiez
10., 24.01.	17.30-18.45	YOGA	Bäuert-Raum (unter Kindergarten), Einigen
11., 18., 25.01.	8.00-10.15	Qigong	Oberlandstrasse 2, Spiez
17.01.	9.00-11.00	Zyschtig Zmorge: Schleudertrauma geht uns alle an	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
19.01.	20.00-21.30	Stilltreff	Seestrasse 30, Spiez
24.01.	20.00	Dia-Show Lappland	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
25.01.	20.00	Explora-Diashow	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
26.01.	18.00-19.00	SVP-Stamm	Caé-Restaurant Wiler, Spiezwiler

► Schneller im Internet ◀

ohne Telefonblockierung
mit einem

ISDN+ADSL

oder einem

regas hispeed

Regionalantennen-Anschluss

Offerte und Ausführung



H.J. ZURBRÜGG

Elektronunternehmung
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33

3702 HONDRICH

ARTEMIS

Schule & Beratung
für Mensch & Tier

Ausbildungen & Intensivkurse
für Sie & Ihre Tiere

Systemisches Familienstellen
Schamanismus & Tierkommunikation
Tarot & Numerologie

Infos unter 033 654 55 00 oder
www.artemis-artemis.ch



Garage Schneller AG OPEL

Thunstrasse 72, 3700 Spiez, Tel. 033 654 55 55

Inhaber: Schneller H.R./Bettschen Beat

www.schnellerag.ch

Ihre offizielle
Opel-Vertretung
für Spiez und Umgebung

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

SPIEZ



Fam. Markus Balmer 033 650 72 72
info. www.movieworldspiez.ch

Kinoprogramm: *jetzt und demnächst!*

**RUMOR HAS IT
GROUNDING
KING KONG
CHICKEN LITTLE**

Sonderprogramm:
YES von Sally Potter, Ultima Thule, As it is in Heaven

www.movieworldspiez.ch

Restaurant Movieworld.

Reichhaltige Menükarte, Salatbuffet

Preiswertes Tagesmenu von 11.30-13.30 Uhr

MOVIEWORLD

Montag-Samstag 9.00-24.00 Uhr

Sonntag 14.00-24.00 Uhr

Kinos • Videos • DVD • Bistro • Bar • Pizzeria
Billard • Dart • Hotel • Solarium
Geschenk-Idee. Kino-Doppelsitz mit Sekt

Ihre Bauunternehmung



in **SPIEZ**
mit persönlicher Beratung

auch für **Bauservice**

- Wanddurchbrüche
- Deckendurchbrüche
- Terrain-Anpassungen
- Kernbohrungen
- Variantenstudium
- Lösungsfindung

Industriestrasse Tel 033 655 52 52 www.LanzAG.ch



ILG AG WIMMIS

Druckerei und Verlag

3752 Wimmis

Telefon 033 657 87 87

Telefax 033 657 87 86

info@ilg.ch

*Von der Idee
zum Druck -
wir sind für Sie da!*

Wir schaffen Raum !
30 Tage verkaufen wir edle Stücke
zu sensationellen Preisen.
27. Dez. 05 - 27. Jan. 06
Weitersagen erlaubt !

a+s design
wohn-kultur die belebt
hintergasse 17, 3110 münsingen 031 721 12 36

www.asdesign.ch

WASCHEN TROCKNEN KOCHEN KÜHLEN

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

Reparaturservice aller Markenapparate

Beratung, Vorführung und Verkauf

Lieferung, Einbau und Installation

alles vom Profi

Kochherd

Glaskeramik

Backofen

Steamer

Kühlschrank

Gefrierschrank

Geschirrspüler

Waschmaschine

Tumbler



033 655 66 55

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG

Kornmattgasse 3A ♦ 3700 Spiez ♦ barben.ch ♦ info@barben.ch